

Lengenfelder Anzeiger



Amtsblatt für die Stadt Lengfeld

mit den Ortsteilen Irfersgrün, Pechtelsgrün, Plohn/Abhorn, Schönbrunn
Waldkirchen, Weißensand und Wolfspütz

263. Ausgabe

23. Jahrgang

28.11.2012 Ausgabe Dezember 2012

Schwarz und klebrig, zuckersüß, der Pflaumentoffel



Weihnachts- ausstellung im Museum

Pflaumentoffel, seht sie an!
Schwarzglänzend wie Lack
sind Hose und Frack,
jeder Zoll ein feiner Mann!

Keck sitzt der Zylinderhut.
Die lustige Gestalt =
der Stammbaum ist alt =
schmeckt euch allen sicher gut.

Erika Prange

Weihnachtsausstellung im Museum

ab Sonntag, 09. Dezember, 14.00 Uhr
**Schwarz und klebrig, zuckersüß,
der Pflaumentoffel,
eine sächsische Weihnachtsfigur**

„Pflaumentoffel? – kenn ich nicht. Was soll denn das sein?“

Wie oft könnten Sie wohl auf dem Dresdner Striezelmarkt solch eine Antwort hören? Und zwar immer dann, wenn Sie mit ihrer Frage auf einen Besucher treffen, der nicht aus Sachsen stammt.



Das Wort „Pflaumentoffel“ ist nämlich die Bezeichnung für eine echt sächsische „Erfindung“, eine typisch sächsische Weihnachtsfigur, die einem Schornsteinfeger nachgestaltet und aus Backpflaumen zusammengesetzt ist. Die Backpflaumen sind schwarz, klebrig und zuckersüß, somit auch die Erscheinungsform des kleinen Männleins. Kaufen Sie sich ruhig so ein Pflaumenkerlchen. Es soll Glück bringen!

Die Dresdner liebten ihren Pflaumentoffel einst so sehr, dass sie viele Jahrzehnte voller Stolz behaupteten, ein Dresdner Weihnachtstisch sei erst dann komplett, wenn „er“ darauf stehe, der Pflaumentoffel.

In dem ersten schriftlichen Beleg zu Backobstfiguren für Dresden, einer Tagebuchaufzeichnung von Weihnachten 1801, steht „Männchen von gebackenen Pflaumen und Rosinen“. Um 1809 entdeckt ein aufgeweckter Junge auf dem Dresdener Striezel-

markt „Schornsteinfeger von gebackenen Pflaumen“. Daraus wurde dann später Backpflaumenschornsteinfeger, Backpflaumenessenkehrer oder kurz „Pflaumenrüpel“. Nebenher existierten auch andere Bezeichnungen; so befinden sich in alten Quellen auch Namen wie Pflaumenkerl, Pflaumenaugust, Pflaumenruprecht und für Meißen steht „Pflaumenmärtele“.

Von der Mitte des 19. Jahrhunderts an war Pflaumenrüpel der gebräuchliche Begriff. Der blieb auch über mehr als 50 Jahre bestehen. Doch einige Jahre vor 1900 taucht der Name „Pflaumentoffel“ auf. Dieser schien den Leuten zu gefallen und wurde besser angenommen.

Bis zum 1. Weltkrieg gab es beide Bezeichnungen, dann setzte sich jedoch der „Pflaumentoffel“ durch. So heißen sie in Dresden heute noch!

Übrigens:

Rüpel ist die Kurz- bzw. Koseform zu Ruprecht und Toffel ist (neben Stoffel) eine Kurz- bzw. Koseform zu Christoph bzw. Christoffel. Beim Ritterstand waren diese Namen sehr geachtet, beliebt und gebräuchlich. Als allerdings der Bauernstand diese Namen verwendete, erhielten die Formen „Rüpel“ und „Toffel“ bald einen negativen Beigeschmack, man nutzte sie als Schimpfworte, meist allerdings als „gutmütige“ Schimpfworte. So sagt man in Sachsen, aber nicht nur da, schnell mal zu den Kindern oder vergesslichen, etwas trotteligen Erwachsenen: „Mann, bist du ein Pflaumentoffel!“ – Karl May verfasste 1893/94 das Buch „Der Ölprinz“; bereits in der Originalfassung spricht Hobbler Frank zu Sam Hawkens: „Dort sitzt der Pflaumentoffel am Feuer.“ Wobei mit „Pflaumentoffel“ sogar ein Verräter gemeint ist.

Roland Hanusch, Freital

Ein Tag zum Feiern!

Am 13. Oktober 2012 war es endlich soweit – alle Umbau- und Sanierungsarbeiten in der Grundschule „Am Park“ gingen nach vielen Wochen und Monaten zu Ende.

Um diesen Tag und das schöne neue „Gesicht“ der Schule zu feiern, öffneten die Lehrer und Schüler alle Räume für Besucher aus nah und fern.

In einer kleinen Feierstunde, welche vom Chor der Grundschule mit einem Programm eröffnet wurde, brachten besonders Schulleiterin Barbara Hofmann und Bürgermeister Volker Bachmann ihre Freude über die gelungene Sanierung zum Ausdruck.

Zahlreiche geladene Gäste wie Landrat Dr. Tassilo Lenk, die Schulleiterin der Regionalstelle Zwickau, Frau Birgit Heinz, Mitglieder des Lengenfelder Stadtrates, ehemalige Kollegen und Schulleiter und Vertreter am Bau beteiligter Handwerksfirmen konnten sich bei einem Rundgang selbst davon überzeugen, wie sich die Lernbedingungen der Lengenfelder Grundschüler positiv verändert haben.

Im Schulhaus und auf dem neu angelegten Gelände gab es allerhand zu sehen. So konnten unsere Gäste beispielsweise eine Reihe hoch moderner Technik in einigen Klassenräumen bestaunen – Interaktive Beamer mit Leinwand oder Whiteboard sowie neueste Computer wurden von Schülern aus der vierten Klasse demonstriert.

Nicht nur das durchdachte Farbkonzept mit den farbenfrohen und hellen Gängen und Zimmern, sondern auch die großen umgebauten Fachräume für Kunst, Musik und Werken schaffen optimale Lernumgebungen für die Schüler. Kaum wieder zu erkennen sind die Sanitäranlagen.

Im neu gestalteten Musikzimmer gab es eine Präsentation über das Baugeschehen. Frau Klopfer, Mitglied im Förderverein unserer Schule, animierte die Kinder zum Drehen am Glücksrad, wo es kleine Preise zu gewinnen gab. Ganz nebenbei wurde auch etwas Werbung für unseren Schulförderverein gemacht.

Während sich die Besucher in der Schule umschaute, waren viele Jungen und Mädchen der Grundschule im Außenbereich bei einem Sponsorenlauf sportlich aktiv. Im Vorfeld suchten sich die kleinen Läufer einen großzügigen Spender, der pro gelaufene Runde 0,50 Euro bezahlt.



Angefeuert durch zahlreiche Zuschauer und die tolle Stimmung, zu der nicht zuletzt DJ Dennis (Dennis Weigel) beitrug, kam der beachtliche Betrag von 1552 Euro zusammen, der für die Anschaffung neuer Spiele und Bälle Verwendung finden soll. Herzlichen Dank an alle!

Auch für das leibliche Wohl wurde bestens gesorgt. Mit Hilfe und unter der Leitung der Horterzieherinnen und vieler fleißiger Eltern konnten sich die Gäste im Speiseraum – zum Cafe umfunktioniert – leckeren selbstgebackenen Kuchen oder Wiener Würstchen schmecken lassen.

Bei einem Gläschen Sekt gab es nette Gespräche und auch viele positive Meinungen über die neu gestaltete Schule.

An der Stelle möchten wir uns auch bei der Marienhöher Milchproduktion Agro Waldkirchen GmbH, beim Getränkehandel Liebold und der Bäckerei Lenk bedanken, die uns Getränke und Essen ganz oder teilweise spendeten.

Schulleiterin Barbara Hofmann und ihr Lehrerteam schauen sehr positiv auf diesen Tag zurück und freuen sich jeden Morgen aufs Neue, in so einer schönen modernen und vor allem kindgerechten Schule lernen zu können.

Text und Foto: Sabine Willert und Steffi Löwe



Weihnachtsprogramm der Grundschule "Am Park" Lengenfeld

"Das Geheimnis der Weihnacht"

14. Dezember 2012
Schützenhaus Lengenfeld

1. Veranstaltung: 15.00 Uhr
2. Veranstaltung: 17.00 Uhr

Vor und zwischen den Programmen laden wir in weihnachtlicher Atmosphäre ins Cafe ein.

Eintrittskarten für Eltern sind ab 6.12.2012 über die Schüler der Grundschule und in begrenzter Anzahl für interessierte Lengenfelder über das Sekretariat erhältlich.



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Aus Liebe zum Menschen.

**DRK-Kreisverband
Vogtland/Reichenbach e.V.**

- Ambulanter Pflegedienst • Tagespflege für Senioren • Hausnotruf • Fahrdienste
- Suchtberatungs- u. Behandlungsstelle • Begegnungsstätte „Ausweg“
- Kleiderkammer • Blutspende • Ausbildung in „Erste Hilfe“
- Rettungsdienst und Krankentransport

**Wir sind gern
für Sie da!**

Geschäftsstelle:
Marienstraße 11
08468 Reichenbach

Tel.: 03765 12737
www.drk-reichenbach.de



Ambulanter Pflegedienst in Lengelfeld der Volkssolidarität Reichenbach e.V.

Das Leistungsangebot umfasst:

- Behandlungspflege nach SGB V
- Grundpflege
- Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Betreuung
- Hausnotruf

Telefon: (0 37 65) 61 18 13
Solbrigstraße 16, 08468 Reichenbach



Stadtratssitzung

Die nächste öffentliche Stadtratssitzung findet am Montag, dem **10. Dezember 2012, 19.00 Uhr** im Hotel "Lengelfelder Hof" statt. Die Tagesordnung wird rechtzeitig ortsüblich als Aushang am Rathaus und an den Anschlagtafeln in den Ortsteilen bekannt gegeben.

NEU: Bürgerpolizist Polizeihauptmeister Handschug, Markt 7, 08233 Treuen, ☎ (03 74 68) 6 79 38 0, Fax (03 74 68) 23 28

Malen Sanieren Wärmeschutz

www.maler-czyzykowski.de



Malerhandwerk Czyzykowski GbR
Malermeister

08485 Lengelfeld
Alte Baumechanik 8
037606 / 22 24
M.C. 0172 / 7 92 36 30
L.C. 0173 / 3 87 63 74

*Wir wünschen allen Kunden,
unseren Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest sowie
ein gesundes neues Jahr.*



Impressum:

Lengelfelder Anzeiger

Herausgegeben von der Stadt Lengelfeld

Verantwortlich für amtliche Bekanntmachungen:
Bürgermeister Volker Bachmann

Die übrigen Textbeiträge geben die Meinung der Autoren wieder, nicht die der Redaktion.

Erscheint monatlich für alle Haushalte kostenlos.

Zusätzliche Exemplare gibt es im Rathaus und im Museum während der Dienstzeiten.

Redaktion:

Thomas Petzoldt, Inga Urbanek, Friedrich Machold, Helmut Wojtischek, Ludwig Lenk

Redaktion und Anzeigenannahme:

Museum und Touristinformation, Hauptstraße 57, 08485 Lengelfeld
Telefon (03 76 06) 3 21 78, Fax (03 76 06) 8 63 56

E-Mail: touristinfo@lengelfeld.de

Internet: www.stadt-lengelfeld.de

Abgabeschluss:

für Annoncen, Veranstaltungsmeldungen und Beiträge für Nummer 264 ist der 10. Dezember 2012.

Bankverbindung:

Sparkasse Vogtland, BLZ 870 580 00
Kto-Nr. 3 820 003 737,
cod. Zahlungsgrund 0200.1300.000

Druck:

Druckerei Rau, Inhaber Eike Rau, Poststraße 23, 08485 Lengelfeld
E-Mail: DruckereiRau@t-online.de

Nachdrucke, auch auszugsweise, bedürfen der Genehmigung durch die Redaktion!

AMTLICHE MITTEILUNGEN



Informationen aus dem Rathaus

Standesamt

Eheschließung

Thomas Kühne und Anja Carmen Nowatzky, beide wohnhaft in Lengenfeld, Viehmarkt 15, geheiratet am 05.10.2012.

Sterbefall

Hildegard Fritzsich, geb. Fischbach, wohnhaft gewesen in Lengenfeld, Auerbacher Straße 19, verstorben am 29.09.2012, 97 Jahre

Frieda Hanna Petzold, geb. Dittrich, wohnhaft gewesen in Lengenfeld, Weststraße 9, verstorben am 18.10.2012, 85 Jahre.

Bei allen anderen im Monat Oktober 2012 beurkundeten Personenstandsfällen liegt kein Einverständnis zur Veröffentlichung vor.

Bauamt

Technischer Ausschuss vom 20.08.2012

Beschluss Nr. 125/2012:

Balkonanbau in Stahlbauweise, Gemarkung Lengenfeld, Flst. Nr. 549e, Hegelstraße

Beschluss Nr. 121/2012:

Der Technische Ausschuss stimmt der Vergabe der Leistung Möblierung, Sanierung Rathaus Lengenfeld, Bauteil A – Hauptstr. 1 an die M.O.P. GmbH, Kolpingstraße 39, 08058 Zwickau zu.

Technischer Ausschuss vom 10.09.2012

Beschluss Nr. 133/12:

Errichtung einer Produktionshalle, Gemarkung Irfersgrün, Flst. Nr. 510/71; 510/41, Rittergutsweg

Beschluss Nr. 135/12:

Erweiterung des Wohngebäudes, Gemarkung Lengenfeld, Flst. Nr. 907 I, Schulstraße

Beschluss Nr. 136/12:

Errichtung eines Carports, Gemarkung Pechtelsgrün, Flst. Nr. 185/1, Waldfrieden

Technischer Ausschuss vom 08.10.2012

Beschluss Nr.: 143/12:

Keine Bedenken und Hinweise zum Entwurf der Ergänzungssatzung „Feldstraße“, Stadt Rodewisch

Beschluss Nr. 144/12:

Verlängerung der Baugenehmigung Anbau einer Außentreppe als zweiten Fluchtweg, Einbau von Brandschutztüren bzw. Türelementen, Gemarkung Lengenfeld, Flst. Nr. 18, Kirchplatz wird zugestimmt.

Beschluss Nr. 145/2012:

Neubau einer Bewegungshalle mit Stall, Gemarkung Plohn, Flst. Nr. 62/7 und 62/10, Pechtelsgrüner Straße

Beschluss Nr.: 137/2012:

Der Technische Ausschuss stimmt der Vergabe der Leistung Möblierung Bürgermeisteramt, Sanierung Rathaus Lengenfeld, Bauteil A – Hauptstraße 1 an die Schreinerei Rainer Lang, Zwickauer Straße 31, 08485 Lengenfeld zu.

SG Ordnung und Sicherheit

Wegen des bevorstehenden Winters werden die Anlieger erneut gebeten, im Rahmen ihrer **Räum- und Streupflicht** auf folgendes zu achten:

Bei Schneefall haben die Anlieger die **Gehwege** (gegebenenfalls in entsprechend geringer Breite), Zugänge zu Überwegen sowie Zugänge zum Grundstückseingang **von Schnee und auftauendem Eis so zu räumen**, dass die Sicherheit des Verkehrs gewährleistet ist. Haltestellen der öffentlichen Verkehrsmittel sind so zu räumen, dass ein gefahrloser Zu- und Abgang möglich ist. **Bei Schnee- und Eisglätte** ist derart und so rechtzeitig mit Sand, Splitt oder ähnlich abstumpfendem Material **zu streuen**, dass Gefahren nach allgemeiner Erfahrung nicht entstehen können.

Zur Aufrechterhaltung des Fahrzeugverkehrs auf den Straßen, besonders der Rettungs- und Einsatzfahrzeuge **ist es verboten, Schnee bzw. Eis vom Gehweg auf die Fahrbahn zu verbringen**.

Nach § 10 Absatz 5 der Satzung der Stadt Lengenfeld über das Reinigen, Schneeräumen und Bestreuen der Straßen und Gehwege vom 02.12.1997 ist das **Ablagern von Schnee aus privaten Grundstücken auf öffentlichen Verkehrsflächen unzulässig**.

Der geräumte Schnee und das auftauende Eis sind auf dem restlichen Teil der Fläche, für die die Straßenanlieger verpflichtet sind, **also auf dem an die Fahrbahn grenzenden Teil des Gehweges anzuhäufen**. Soweit der Platz dafür nicht ausreicht, sind diese am Rand der Fahrbahn so zu lagern, dass der Fußgänger- und Fahrverkehr hierdurch nicht mehr als unvermeidbar gefährdet oder behindert wird. **Straßenrinnen und Kanaleinläufe sind** im Rahmen der Anliegerpflichten **unbedingt freizuhalten**, damit insbesondere bei Tauwetter Oberflächenwasser ablaufen kann. Schnee darf auch nicht an Schaltkästen oder sonstigen Einrichtungen der Medienträger abgelagert werden. **Hydranten bzw. deren Kappen und Deckel sind freizuhalten**.

Die Arbeiter des Städtischen Bauhofes sind, ebenso wie die für Kreis-, Staats- und Bundesstraßen zuständigen Mitarbeiter der Straßenmeisterei bemüht, nach dem personell, materiell und finanziell Zumutbaren den Winterdienst ökonomisch, ökologisch und technologisch günstig zu organisieren.

Beim Schneeräumen auf der Fahrbahn ist unter Umständen die Behinderung der Anlieger nicht zu vermeiden. Deshalb ist die Freihaltung der Durchbrüche im angehäuften Schneewall am Gehwegrand auch nach Räumensätzen des städtischen Winterdienstes zu gewährleisten.

In diesem Zusammenhang ersuchen wir ausdrücklich alle Kraftfahrer, ihre Fahrzeuge bei Schnee möglichst auf dem Grundstück bzw. dafür vorgesehenen Stellplätzen abzustellen, um **den Winterdienstfahrzeugen eine ungehinderte Durchfahrt zu ermöglichen**. Stets ist eine Mindestfahrbahnbreite von 3 m freizuhalten. Ist dies nicht mehr möglich, auch durch Schneeablagerungen am Straßenrand, ist das Parken nach der StVO verboten. In diesem Zusammenhang sei auch noch einmal auf die saisonbedingten Parkverbote hingewiesen, die ebenfalls einzuhalten sind.

In unser aller Interesse werden die Anlieger gebeten, bei der Wahrnehmung ihrer Räumpflichten Vorstehendes zu beachten.

2. Änderungssatzung

zur Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen i. d. F. der 1. Änderungssatzung vom 09.08.2011

(Elternbeitragssatzung für Kindertageseinrichtungen)

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SachsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18.03.2003 (SächsGVBl. S 55), zuletzt geändert durch Gesetz vom 26.06.2009 (SächsGVBl.S. 323), der §§ 2 und 9 Sächsisches Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) in der Fassung der

Bekanntmachung vom 26.08.2004 (SächsGVBl.S. 418, ber. 2005 S. 306), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.05.2010 (SächsGVBl.S. 142) sowie des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (SächsKitaG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Mai 2009 (SächsGVBl. 2006 S. 225), zuletzt geändert durch Gesetz vom 15.12.2010 (SächsGVBl. S. 387) hat der Stadtrat Lengenfeld in seiner Sitzung am 12.11.2012 folgende 2. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen (Elternbeitragssatzung für Kindertageseinrichtungen) beschlossen:

Artikel I - Änderungsbestimmungen

Die Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen vom 20.07.2010, veröffentlicht im "Lengenfelder Anzeiger" am 25.08.2010, i. d. F. der 1. Änderungssatzung vom 09.08.2011 wird wie folgt geändert:

(1) Der § 4 Absatz 2 erhält folgende Fassung:

"Der Elternbeitrag beträgt

1. bei der Betreuung als Kinderkrippenkind gemäß § 1 Abs. 2 SächsKitaG für die Betreuungszeit von täglich 9 Stunden 185,12 Euro pro Monat,
2. bei der Betreuung als Kindergartenkind gemäß § 1 Abs. 3 SächsKitaG für die Betreuungszeit von täglich 9 Stunden 117,99 Euro pro Monat,
3. bei der Betreuung als Hortkind gemäß § 1 Abs. 4 SächsKitaG für die Betreuungszeit von täglich 6 Stunden 69,03 Euro pro Monat."

(2) Der § 4 Absatz 4 erhält folgende Fassung:

"Werden mehrere Kinder einer Familie in einer Kindertageseinrichtung betreut, so ermäßigt sich der nach Abs. 2 und 3 gebildete Elternbeitrag auf:

	(Beträge in EUR)		
	bis zu 9 Stunden	bis zu 6 Stunden	bis zu 4,5 Stunden
1. Kind	185,12	123,41	92,56
2. Kind	111,07	74,05	55,54
3. Kind	37,02	24,68	18,51
4. Kind	0,00	0,00	0,00

2. Kindergarten

	bis zu 9 Stunden	bis zu 6 Stunden	bis zu 4,5 Stunden
1. Kind	117,99	78,66	59,00
2. Kind	70,79	47,20	35,40
3. Kind	23,60	15,73	11,80
4. Kind	0,00	0,00	0,00

3. Hort

	5 Stunden	6 Stunden
1. Kind	57,53	69,03
2. Kind	34,52	41,42
3. Kind	11,51	13,81
4. Kind	0,00	0,00 "

(3) Der § 4 Absatz 6 erhält folgende Fassung:

"Für Alleinerziehende ermäßigt sich der Elternbeitrag auf:

	(Beträge in EUR)		
	bis zu 9 Stunden	bis zu 6 Stunden	bis zu 4,5 Stunden
1. Kind	166,61	111,07	83,30
2. Kind	92,56	61,71	46,28
3. Kind	18,51	12,34	9,26
4. Kind	0,00	0,00	0,00

2. Kindergarten

	bis zu 9 Stunden	bis zu 6 Stunden	bis zu 4,5 Stunden
1. Kind	106,19	70,79	53,10
2. Kind	59,00	39,33	29,50
3. Kind	11,80	7,87	5,90
4. Kind	0,00	0,00	0,00

3. Hort

	5 Stunden	6 Stunden
1. Kind	51,78	62,13
2. Kind	28,77	34,52
3. Kind	5,75	6,90
4. Kind	0,00	0,00 "

Artikel II - Inkrafttreten

Diese 2. Änderungssatzung tritt am 01.01.2013 in Kraft. Lengenfeld, den 13.11.2012

Bachmann
Bürgermeister

SG Ordnung und Sicherheit

Die Suchtberatung bei Frau Vogel vom Diakonischen Kompetenzzentrum für Suchtfragen (DKZS) gemeinnützige GmbH, Suchtberatungsstelle Auerbach, Tel. 03744/831215, findet ab sofort (während der Umbauarbeiten im Rathaus) und bis auf weiteres Dienstagnachmittag in der Hauptstraße 3 (Nebeneingang Rathaus) im Zimmer 405 (neben Meldeamt) statt.

Sozialverband V.d.K. Sachsen

Ortsverband Reichenbach

Fritz-Ebert-Straße 25, Tel. 03765 / 6 81 00, Fax 1 32 12

Internet: www.vdk.de/kv-vogtland oder

E-Mail: kv-vogtland@vdk.de

Wir bieten Ihnen Beratungen in sozialen Fragen für alle sozialversicherten Arbeitnehmer, Behinderten, chronisch Kranken und älteren Menschen einschließlich rechtlicher Vertretung vor den Sozialgerichten.

Beratungszeiten:

jeden Mittwoch von 9.00-12.00 Uhr,

jede gerade Woche von 9.00-12.00 und 13.00-16.00 Uhr.

• Rollladenreparaturen • Fensterwartungen

schnell, zuverlässig, kostengünstig
Vogtländischer Bauelemente-Vertrieb

Tel. 037468/7800



Museum Lengenfeld
Hauptstraße 57
Tel. (03 76 06) 3 21 78

Öffnungszeiten mit Führung:
Sonntag, 2., 9., 16. und 23. 12., jeweils von 14.00 - 17.00 Uhr

DRK-Ortsverein erhält Mehrzweckfahrzeug

Am Freitag, dem 28.09.2012, war es soweit. Der Vorstand des Ortsvereines Lengenfeld lud, seine Mitglieder, den Kreisvorstand des DRK KV Reichenbach, Vertreter des DRK KV Auerbach, den Bürgermeister der Stadt Lengenfeld sowie Vertreter von befreundeten Organisationen und Vertragspartnern zur feierlichen Fahrzeugübergabe der beiden neuen Einsatzfahrzeuge ein. Einen Tag zuvor begannen bereits die Vorbereitungen für diesen nicht alltäglichen Event. Es galt den Festsaal im Schützenhaus in den Grundfarben der Organisation festlich zu schmücken, für das leibliche Wohl der Gäste zu sorgen und die neuen Einsatzfahrzeuge für die feierliche Übergabe vorzubereiten! Jeder packte an, um diesen Tag unvergesslich werden zu lassen. Danke an alle, die uns unterstützen, sei es bei den Vorbereitungen, der Durchführung und dem LCC Lengenfeld für die Bereitstellung der Räumlichkeiten im Schützenhaus zu Lengenfeld! Pünktlich 18.15 Uhr eröffnete der Vorsitzende des Ortsvereines Stev Kitscha die Veranstaltung.



Er gab einen Rückblick über die Gründe dieser wichtigen Ersatzbeschaffung. Ende Oktober 2011 wurde das Einsatzfahrzeug Nissan Urvan, Baujahr 1990, auf Grund erheblicher technischer Mängel außer Dienst gestellt. Nach 21 Jahren Betriebszeit waren gravierende Mängel an der Karosserie sichtbar und sicherheitsrelevante Teile reparaturbedürftig. Um auch weiterhin die satzungsmäßigen Aufgaben in unserer ehrenamtlichen Vereinstätigkeit, zu denen u.a. die Blutspenderbetreuung, die Arbeit im Jugendrotkreuz und die Absicherung von Veranstaltungen zählt, erfolgreich erfüllen zu können war es notwendig, das Fahrzeug äquivalent zu ersetzen. Der Kreisverband Reichenbach stellte dem Ortsverein Lengenfeld aus seinem Fahrzeugbestand einen VW T5, Baujahr 2006, zur Verfügung. Für die Finanzierung der erforderlichen einsatzspezifischen Umrüstung des Fahrzeuges, wie Anhängerkupplung, Sondersignal, Funkanlage, Innenausbau und taktische



Signalisierung, war der Verein zuständig. Der Vorsitzende legte die Umbaukosten offen dar. Letztendlich kostete der Umbau ca. 6000Euro. Hierfür nahm der Verein ein zinsfreies Darlehen auf und warb nochmals für die Aktion, die der Verein Anfang September begonnen hat, sämtliche Gewerbetreibende und Unternehmen der Stadt Lengenfeld für die finanzielle Unterstützung zu gewinnen. Ziel sei es so schnell wie möglich das Darlehen zurück zu zahlen, um den Haushalt des Vereines nicht unnötig zu belasten. Nach all den vielen Eindrücken der Bilder vom Umbau und der Zahlen, erhielten die Kameraden die besten Glückwünsche von den Gästen. Bürgermeister Volker Bachmann verkündete zugleich, dass sich die Stadt ab dem nächsten Jahr für eine fi-

nanzielle Bezuschussung des Ortsvereines stark machen würde, um die großen ehrenamtlichen Leistungen der Vereinsmitglieder zu würdigen. Frau Manja Jopp (GF des DRK KV Auerbach) übergab zusammen mit Christian Klitzsch (RKB des KV Auerbach), das ehemalige Fahrzeug des Einsatzzuges Auerbach an den Vorsitzenden Stev Kitscha. Weitere Glückwünsche übermittelte Evi Hölzel (stv. Kreisverbandsvorsitzende KV Reichenbach). Sie übergab mit dem Kreisbereitschaftsleiter Ulrich Tauchmann und Frau Bianca Zisowski (GF des KV Reichenbach) den Fahrzeugschlüssel des neuen VW T5, mit einem Tankgutschein. Stellvertretend im Namen von Christian Kirsch (Gemeindewehrleiter der Stadt Lengenfeld) wurde von Marcel Weber (ZugFü der FFW Lengenfeld) ein komplettes Reinigungs- und Pflegeset überreicht, um auch in den nun folgenden kalten Tagen bestens gerüstet zu sein. Bernd Luckner (stv. GF des Eigenbetriebs Rettungsdienst Vogtland GmbH) überreichte dem Ortsverein zum feierlichen Anlass Präsente für den Bereich des Sanitätsdienstes und wünschte sich weiterhin eine gute Zusammenarbeit! Nach den vielen Glückwünschen und guten Worten ging es dann zu den Fahrzeugen. Die Bereitschaftsleitung erklärte den Wissbegierigen alle Details der Fahrzeuge sowie dessen Aufgabengebiet in der Bereitschaft Lengenfeld!! Anschließend gab es das Foto-Shooting sowie das feierliche Anstoßen auf die Fahrzeuge mit einem Glas Sekt, bevor es dann an das warme und reichliche Büffet ging. Es folgten noch einige herzliche Stunden im geselligen Rahmen. Ich wünsche uns allen mit den neuen Fahrzeugen gutes Gelingen, unfallfreie Fahrt und gesunde Heimkehr nach jedem Einsatz mit den Fahrzeugen!

Text: Stev Kitscha

Spendenübergabe der Sparkasse Vogtland:



Unterstützung des Vereins Landfrauen Irfersgrün

Über eine Spende der Sparkasse Vogtland konnte sich kürzlich der Verein Landfrauen Irfersgrün e. V. freuen. In der Geschäftsstelle Lengenfeld der Sparkasse Vogtland übergab Geschäftsstellenleiterin Jana Höppner die finanzielle Zuwendung an die Vorsitzende des Vereins Landfrauen Irfersgrün e. V., Frau Ines Teubert, und an Frau Cornelia Hackel, Mitglied des Vorstandes.

Mit Spendenmitteln wird die Vereinsarbeit, insbesondere der 9. Vogtländische Erntekronen- und Erntekranzettbewerb, unterstützt. Der Verein ist mit 30 Mitgliedern eine starke Frauenorganisation im Vogtland und feierte am 3. November sein 20-jähriges Bestehen.

Als größtes regionales Kreditinstitut ist die Sparkasse Vogtland nicht nur Partner in Bezug auf die Abwicklung von Geldgeschäften, sondern engagiert sich im Rahmen ihrer Initiative „Ein Herz fürs Vogtland“ im kulturellen, sportlichen, sozialen sowie gesellschaftlichen Leben der Region und unterstützt dabei gemeinnützige Institutionen, kommunale Einrichtungen sowie über 1.600 Vereine.



Jana Höppner, Leiterin der Geschäftsstelle Lengenfeld der Sparkasse Vogtland (li.), überreichte den Spendenbrief an die Vorsitzende des Vereins Landfrauen Irfersgrün e. V., Frau Ines Teubert, und an Frau Cornelia Hackel, Mitglied des Vorstandes.

Spendenübergabe der Sparkasse Vogtland:



Unterstützung des Deutschen Roten Kreuzes

Über eine Spende der Sparkasse Vogtland konnte sich kürzlich der Ortsverein Lengenfeld des Deutschen Roten Kreuzes freuen. Den Spendenbrief nahm der Vorsitzende des DRK-Ortsvereins Lengenfeld, Herr Stev Kitscha, aus den Händen von Jana Höppner, Geschäftsstellenleiterin der Geschäftsstelle Lengenfeld der Sparkasse Vogtland, entgegen

Mit der Spende wird ein Fahrzeug, welches für satzungsmäßige Aufgaben in der ehrenamtlichen Vereinstätigkeit eingesetzt wird, einsatzspezifisch umgerüstet. Der DRK-Ortsverein Lengenfeld besitzt 36 Mitglieder.

Als größtes regionales Kreditinstitut ist die Sparkasse Vogtland nicht nur Partner in Bezug auf die Abwicklung von Geldgeschäften, sondern engagiert sich im Rahmen ihrer Initiative „Ein Herz fürs Vogtland“ im kulturellen, sportlichen, sozialen sowie gesellschaftlichen Leben der Region und unterstützt dabei gemeinnützige Institutionen, kommunale Einrichtungen sowie über 1.600 Vereine.



Jana Höppner, Leiterin der Geschäftsstelle Lengenfeld der Sparkasse Vogtland (li.), überreichte den Spendenbrief an den Vorsitzende des DRK, Ortsvereins Lengenfeld, Herrn Stev Kitscha.

Zum Jahresende 2012 dankt der DRK-Blutspendedienst allen treuen Spendern



Das Jahr 2012 eilt in großen Schritten seinem Ende entgegen. Vielen erkrankten und verunfallten Menschen konnten die unzähligen Spenden unserer treuen Blutspender helfen, um diese besinnlichen Tage zusammen mit ihren Familien genießen zu können. Doch auch während der bevorstehenden Feiertage werden weiterhin Blutkonserven in großer Zahl benötigt, um Familien von Kranken und Verletzten neue Hoffnung zu schenken.

Deshalb nutzen Sie die nächste Gelegenheit und kommen zur Blutspendeaktion.

Noch bis Ende des Jahres erhalten alle Blutspender wieder unseren DRK-Streifenkalender.

Nochmals sagt der DRK-Blutspendedienst allen uneigennützigem Blutspendern herzlichen Dank und wünscht schöne Feiertage und ein glückliches und gesundes neues Jahr!

Bitte halten Sie uns auch 2013 die Treue! Und natürlich freuen wir uns, auch mutige und hilfsbereite Neuspender zwischen 18 und 65 Jahren auf unseren Blutspendeterminen begrüßen zu dürfen!

Ihr DRK-Blutspendedienst



MAXIM KOWALEW DON KOSAKEN

Im Rahmen ihrer Europatournee "Ich bete an die Macht der Liebe" 2012/13 gastieren die MAXIM KOWALEW DON KOSAKEN mit einem festlichen Adventskonzert am 16.12.2012 um 20.00 Uhr in der Aegidius-Kirche in Lengenfeld.



Der Chor wird russisch-orthodoxe Kirchengesänge, ukrainische und deutsche Adventslieder sowie einige Volksweisen und Balladen zu Gehör bringen. Im Übrigen richtet sich das sakrale Programm nach der jeweiligen Jahreszeit.

Anknüpfend an die Tradition der großen alten Kosaken-Chöre zeichnet sich der Chor durch seine Disziplin aus, die er dem musikalischen Gesamtleiter Maxim Kowalew zu verdanken hat: Singend zu beten und betend zu singen.

Chorgesang und Soli in stetem Wechsel - Tiefe der Bässe, tragender Chor, über Bariton zu den Spitzen der Tenöre. „Aus den Tiefen der russischen Seele.“

Auch im neuen Konzertprogramm dürfen nicht Wunschtitel wie „Abendglocken“, „Suliko“, „Marusja“ und „Ich bete an die Macht der Liebe“ fehlen.

Sonntag 16. Dez. 20.00 h	Aegidius-Kirche - Kirchplatz - Lengenfeld
Kartenvorverkauf:	
* Lengenfeld: Pfarramt Lengenfeld, Kirchplatz 2, Firma Louis Weller, Hauptstr. 13A, Vogtländische Buchhandlung, Markt 1.	Tel.: 037606-2617 Tel.: 037606-2638 Tel.: 037606-2341
* Reichenbach: Ev. Buchhandlung Inh. Kerstin Kehl, Marktstr. 5.	Tel.: 03765-610845
* Auerbach: ALPHA-Buchhandlung, Bebeistr. 8.	Tel.: 03744-213419
* Freie Presse: in allen Geschäftsstellen, kostenlose hotline: 0800 8080123	
* Abendkasse - Einlaß 19.00 h - Karten: VVK 15,-EUR / Abendkasse 17,-EUR	

6. Gemeinschaftsschau in Irfersgrün und Schau des Großsilberclubs Sektion Vogtland

Am 1. und 2. Dezember findet unsere 6. Gemeinschaftsschau gemeinsam mit den Vereinen Hauptmannsgrün und Hirschfeld im Vereinsheim der Kleintierzüchter Irfersgrün statt.

Geöffnet ist die Schau am Sonnabend, 9 - 17 Uhr, und Sonntag, 9 - 15 Uhr. Außerdem stellen die Züchter des Großsilberclub Sektion Vogtland Ihre Tiere zur Schau.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit!

Kleintierzuchtverein S 968 Irfersgrün

Reichenbacher Tafel e.V. in Lengenfeld

Die Tafel hat jeden Dienstag in der Zeit von 13.45 - 15.15 Uhr im Gebäude der Ev.-Freikirchlichen Gemeinde in der Engelgasse 6 geöffnet.





Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben von meiner lieben Frau, guten Mutter, Schwiegermutter, liebevollen Oma, Tante und Cousine, Frau

Doris Kießling geb. Bretschneider

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten bedanken. Ganz besonderer Dank gilt Frau Uta Biedermann und ihrem Team, dem Pflegedienst Gündel sowie dem Bestattungshaus Ludwig.

In dankbarer Erinnerung

Siegfried Kießling Kinder und Enkelkinder

Lengenfeld, im November 2012

1. Gesundheits- und Reha-Sportverein Vogtland e.V.

führt Gymnastikkurse für den Stütz- und Bewegungsapparat auch in Lengenfeld durch. Rehabilitationssport kann jeder Arzt verordnen, dieser ist für ihn budgetfrei und belastet nicht. Jede Krankenkasse/Ersatzkasse (auch Rentenversicherung/Berufsgenossenschaften) übernimmt die Kosten für 50 Übungseinheiten. Es ist uns wichtig, Ihnen eine persönliche sportliche Betreuung anzubieten und gleichzeitig Freude an der Bewegung zu vermitteln. Rehasport wird in der Gruppe durchgeführt. Jeder ist herzlich willkommen!

Anmeldungen und weitere Informationen unter der Telefonnummer: 03745/751410

Gartenheim zu verpachten

Der Gartenverein GÖLTZSCHGRUND e.V. verpachtet ab sofort sein Gartenheim an der B 94, Polenstraße in 08485 Lengenfeld.

Das Gartenheim kann als Gartenkantine oder Imbiss im Nebenerwerb betrieben werden.

Auch eine artfremde Nutzung, die für Wohngebiete geeignet ist, wäre möglich.

Info: 037606/36958, Herr Schubert

Frohes Fest
mit der



Vogtlandbank



Harlbeck

037462
3 6 4 0

Lehrkräfte gesucht!

Die Schulleiter der beiden Lengenfelder Schulen suchen im Rahmen des Programms „Unterrichtsgarantie“ des SMK Lehrkräfte, die im Bedarfsfall (z. B. bei längerer Erkrankung von KollegInnen) auf Honorarbasis für Vertretungen zur Verfügung stehen.

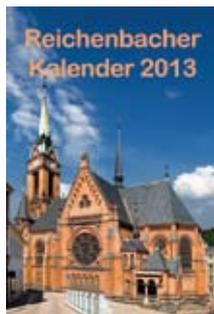
Zur Sicherstellung einer pädagogischen Mindest-Qualifikation kommen als Vertretungskräfte insbesondere folgende Personengruppen in Betracht:

- Arbeitssuchende Lehrkräfte
- Altersbedingt ausgeschiedene Lehrkräfte
- Beurlaubte Lehrkräfte
- Universitätsabsolventen, die den Zeitraum zwischen 1. Staatsprüfung einer Lehrer-Laufbahn und dem Beginn des Vorbereitungsdienstes überbrücken wollen
- Erzieher, die über eine Lehrbefähigung verfügen.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei den betreffenden Schulen.
Schulleiter/in der Lengenfelder Schulen

Der Kulturbund e.V. Reichenbach präsentiert den 46. Jahrgang des

„Reichenbacher Kalender 2013“



Pünktlich vor dem 1. Advent erscheint auch in diesem Jahr wieder der beliebte "Reichenbacher Kalender". Das Titelbild des neuen Kalenders zeigt die Evangelisch-lutherische Kirche in Mylau, die im Jahre 1890 geweiht wurde.

Insgesamt 19 Beiträge von 17 Autoren beinhaltet der 2013er Heimatkalender. Ich kann versichern, dass die Redaktion wieder eine gute Mischung an interessanten Artikeln und Bildveröffentlichungen (Rainer Grimm) zusammengestellt hat. Jeder Heimatfreund sollte also einen Kalender kaufen und sich von der Qualität selbst überzeugen. Es gibt Beiträge zur Heimatgeschichte, zu vogtländischen Künstlern und Gedichte. Gutgestaltete Bildbeiträge geben dem Kalender, der in einer Auflage von 3000 Stück soeben erschienen ist, sein unverwechselbares Gesicht.

Den "Reichenbacher Kalender" 2013 gibt es in der Vogtländischen Buchhandlung und in der Evangelischen Buchhandlung Reichenbach, in Lengenfeld in der Drogerie Lambateur und im Bürofachgeschäft „Bleistift“ am Markt, in der Bibliothek in Netzschkau und in der Buchhandlung "Bücherwurm" in Greiz.

Bestellungen (nur schriftlich) und Versand mit Rechnung über die Geschäftsstelle des Kulturbunds e.V., Heidi Petzoldt, PF 1109, 08481 Lengenfeld (je Exemplar 5,- EURO zuzüglich Versandkosten) sind möglich.

Thomas Petzoldt

Zwei-Zimmer-Wohnung

Küche, Bad,
neu renoviert, 48 m²
Beethovenstr. 6, 175,- € +
Nebenkosten/Monat

Tel.0170/2452216 oder
037600/50062

VERANSTALTUNGSTIPPS

01. und 02. Dezember

21. Lengenfelder Adventsmarkt

08. und 09. Dezember,
jeweils 15.00 Uhr, Reichenbacher Straße 31

Weihnachtsprogramm in der Reithalle

Sonnabend, 08. Dezember

Weihnachtsmarkt in Weißensand

Sonntag, 09. Dezember
13.00 Uhr ab Markt

Adventswanderung

27. bis 29. Dezember

Kegelbahn VfB Lengenfeld am Waldkirchner Weg

10. Offene Stadtmeisterschaften im Kegeln

Sonnabend, 29. Dezember

Kleintiermarkt in Waldkirchen

Musik im Kerzenschein zum Jahresausklang

Montag, 31.12.2012, 23.00-23.45 Uhr
Aegidiuskirche Lengenfeld

Orgel - Jochen Härtel

Der Eintritt ist frei.

Eine Kollekte für die Kirchenmusik wird erbeten.





Am Ende des Jahres sagen wir "Danke"

... unseren Kunden, Verpächtern und Geschäftspartnern
 ... für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit
 ... für Ihr Vertrauen und Ihre Treue

Marienhöher Milchproduktion und
 Marienhöher Direktvermarktung Waldkirchen
www.vogtlandliebe.de Tel. 037606 375970



Öffnungszeiten Hofladen: Sa 22.12.12 8.00 – 16.00 Uhr
 Sa 29.12.12 8.00 – 12.00 Uhr
 Heiligabend und Silvester geschlossen

Suchen Sie noch ein Geschenk für Weihnachten? Wir fertigen auf Bestellung verschiedene **Präsente** mit Spezialitäten aus unserer Direktvermarktung. Als Geschenkidee empfehlen wir auch **Gutscheine!**

Parkgaststätte
 LENGGENFELD
 RESTAURANT - HOTELPENSION
 ☎ 80 20

Gesonderte Öffnungszeiten
 an den Weihnachts-
 feiertagen und Silvester

24.12.2011 geschlossen
 25.12.2011 10.30 bis 15.00 Uhr
 26.12.2011 10.30 bis 15.00 Uhr
 01.01.2012 10.30 bis 15.00 Uhr

*Wir wünschen unserer werten Kundschaft ein schönes
 Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.
 Petra und Uwe Heinz*

OMA'S TRÖDELZAUBER

Inh. Heike Siegert

An- und Verkauf von allem aus Oma's Zeiten -
 Komplette Haushaltsauflösungen
 ständig An- und Verkauf von gebrauchten Modelleisenbahnen -
 Blecheisenbahnen und Zubehör

**Ich wünsche Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und
 alles Gute für das Jahr 2013.**

Obere Dunkelgasse 38 · 08468 Reichenbach · Tel. (0 37 65) 38 66 65
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 11.30 - 18.00 Uhr

*Wir möchten all unseren Kunden
 und Geschäftspartnern für das
 entgegengebrachte Vertrauen danken
 und wünschen ein frohes und besinnliches
 Weihnachtsfest und für das Jahr 2013
 Glück und Gesundheit.*

Sanitär - Heizung - Klempnerei
Dieter Schwabe

08485 Lenggenfeld, Schulstraße 70, ☎ 037606/35869, 0162/6121691

*Wir wünschen unseren werten Kunden, Freunden und Bekannten
 ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit
 für das neue Jahr.*

Getränkhandel Liebold
 Inhaber Jörg Baumgartl
 08485 Lenggenfeld Reichenbacher Straße 17
 Telefon (03 76 06) 20 53

Kfz-Service STOCKBURGER

Freie Werkstatt für alle Fabrikate, TÜV/Abgasuntersuchung,
 Unfallinstandsetzung und Reifenservice

Rothenkirchner Straße 12a, 08237 Steinberg OT Wildenau
 Funktel. (01 73) 3 91 39 57
 Tel. (03 74 62) 46 87
 Fax (03 74 62) 2 96 78

... rund um's Auto!

Wir wünschen allen Kunden,
 unseren Freunden und Bekannten
 ein frohes Weihnachtsfest und
 „Gute Fahrt“ im neuen Jahr 2013.

*Allen unseren Kunden
 wünschen wir besinnliche Weihnachtstage
 und ein gesundes und glückliches neues Jahr,
 verbunden mit dem Dank
 für das bisherige Vertrauen.*

KFZ-TEUBERT
 Hirschfeld - Hauptstraße 57
037607-5262
 Kfz-Werkstatt und Handel, Schlüsseldienst
 Abschlepp- und Bergedienst

Bau- und Möbeltischlerei
Gerald Merz
 Grüner Weg 5, 08485 Lenggenfeld
 ☎ (03 76 06) 28 73

*Wir wünschen unserer Kundschaft,
 allen Freunden und Bekannten
 ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes
 neues Jahr 2013.*

Herzlich willkommen zum 21. Lengenfelder Adventsmarkt!

Kommen Sie am 1. Adventswochenende Freitagabend zum traditionellen Einläuten, um den ersten Glühwein zu verkosten, die ersten Weihnachtslieder mitzusingen, die erste Weihnachtsstimmung zu genießen.

Ab Samstag warten dann ein abwechslungsreiches, buntes Weihnachtsprogramm, zahlreiche Weihnachtsbuden und Stände, leckere weihnachtliche Spezialitäten, die Kindereisenbahn „El Paso“ und noch vieles mehr auf Ihr Kommen. Im Foyer des Hotels Lengenfelder Hof zeigt Ihnen Sylvia Müller von Sylvias Nesthäkchen wie ein Reborn - oder Reallife –Baby (Puppe) „geboren“ wird und Sie können gemeinsam mit Ihren Kindern in der Weihnachtsbackstube Plätzchen backen. Ein Streichelzoo, ein großes Tipi, ein Bastelbereich und vieles mehr warten darauf, von Ihnen erkundet zu werden. Am Samstag können Sie bis 20 Uhr bei der Musik der MINIMAX Band die weihnachtliche Atmosphäre genießen.

Am Samstag und Sonntag laden von 14 – 18 Uhr die Geschäfte zum Weihnachtseinkauf ein. Auch in diesem Jahr ruft der Gewerbeverein zu einer Spendenaktion auf. Das Lengenfelder DRK braucht ein neues Einsatzauto – hierfür soll gesammelt werden.

Mit dem Adventsmarkt beginnt wieder unsere beliebte Weihnachtsbonaktion. In teilnehmenden Geschäften erhalten Sie für je 5,- € Einkaufswert einen Treuepunkt und damit die Chance auf den Gewinn

von je 1 – 1000,00 €, 1 – 500,00 €, 1 – 250,00 €, 4 – 100,00 €, 8 – 50,00 €, 18 - 25,00 € in Form von Gutscheinen, die Sie in den jeweiligen Geschäften einlösen können.

Sie sehen mitmachen lohnt sich! Bis zum 22.12.2012 können Sie fleißig Punkte sammeln. Die Verlosung findet am 24.12.2012 um 10 Uhr auf unserem Markt statt.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß auf unserem Adventsmarkt, beim Einkaufsbummel durch unsere Lengenfelder Geschäfte und viel Glück bei der Verlosung.

Der Lengenfelder Gewerbeverein, die Stadt Lengenfeld und die EFG Lengenfeld freuen sich auf Ihr Kommen zum 21. Lengenfelder Adventsmarkt und wünschen Ihnen und Ihren Familien eine schöne Advents - und Weihnachtszeit.

Ihr Gewerbeverein



21. Adventsmarkt

LENGENFELD

Gewerbeverein Lengenfeld e.V.
EFG Lengenfeld



STREICHELZOO

RIESEN TIPI

WEIHNACHTSMANN

EISENBAHN „EL PASO“

KINDERSCHMINKEN

WEIHNACHTSBACKSTUBE

KREATIV - HÖHLE

VIELE LECKEREIEN

FREITAG

19:00

Einläuten, anschl. Chor der EFG Lengenfeld
Weihnachtslieder zum Mitsingen

SAMSTAG

- 14:00 Eröffnung
- 14:30 Baum schmücken der KiTa´s & des Horts, Wunschzettelballons
- 15:00 Chor der Grundschule
- 15:30 Weihnachtsprogramm Mittelschule
- 16:30 Kinderchor & Theater EFG Lengenfeld
- 17:30 Mundharmonika Gruppe Vogtland
- 18:00 MINIMAX - die gute Laune Band

SONNTAG

- 14:00 Posaunenchor
- 14:30 Baum schmücken der KiTa´s & Wunschzettelballons
- 15:00 Weihnachtsprogramm der KiTa Flohkiste & Pustebume
- 16:30 Kinderchor & Theater EFG Lengenfeld
- 17:00 Musik mit Torsten & Lisa

1. ADVENTS-WOCHENENDE

30. NOV - 2. DEZ 2012



fagrotex
der Raumgestalter
Bahnhofstraße 6

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches und gesegnetes Weihnachtsfest und möchten uns bei allen unseren Kunden bedanken, die uns Ihr Vertrauen immer wieder geschenkt haben.

Suchen Sie noch ein Geschenk?
Wie wär's mal mit einem Handtuch, individuell bestickt mit dem Namen Ihrer Lieben oder einer Vase, einem Tischkamin, einer schmucken Kerze, einer warmen Wolldecke oder einem Gutschein für eine Gardinenwäsche, einer Teppichreinigung oder einer wertvollen Gardinendekoration?
Machen Sie sich auf! Es lohnt sich! Wir freuen uns auf Sie!



A. Schädlich
Regen- und Abwassertechnik

Sehr geschätzte Kunden und Geschäftsfreunde,
wieder geht ein Jahr zu Ende!
Für die Treue, die Sie uns während all den Jahren bewiesen haben, möchten wir uns einmal mehr herzlich bedanken. Gerne hoffen wir auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.
Für das kommende Jahr wünschen wir Ihnen viel Mut und Elan, vor allem aber gute Gesundheit!

08468 Heinsdorfergrund / OT Unterheinsdorf, Reichenbacher Straße 14, Tel.: 03765 / 68747



elektrotechnik hoepner

Kai Höpner Treuensche Str. 6 A
Elektromeister 08485 Lengenfeld / Vogtl.
Telefon : 037606 / 33897
Fax : 037606 / 33050
Funk: 01754024568

All unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.



Unsere
Weihnachtsfeier
findet am
22.12.2012 ab 19.00 Uhr im
Gasthof „Goldenes Herz“ statt.
Es werden Wertbon in Höhe von
10.-Euro/Nase vorbereitet.
Bei Bedarf kann der Heimfahrtservice
der Gaststätte in Anspruch genommen
werden! *Ich hoffe auf ein volles Haus!(elt).*



Ingo Zöbisch
Glasermeister
Glaseri mit Holzbearbeitung



Wir wünschen unserer Kundschaft, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2013. Gleichzeitig möchten wir uns auf diesem Weg für die gute Zusammenarbeit und Kundentreue bedanken.
Ihre Glaserei Zöbisch



Auerbacher Straße 29, 08485 Lengenfeld
Tel./Fax (03 76 06) 3 57 95,
Funk (01 71) 9 97 94 26

Der Kegelspaß für die ganze Familie
Die Kegelfreunde des VfB Lengenfeld 1908 e.V. laden ein...



FÜR AKTIVE- & FREIZEIT-KEGLER

10. Offene
Stadtmeisterschaft im Kegeln
der Stadt Lengenfeld

Donnerstag	27.12.	10.00 - 19.00 Uhr
Freitag	28.12.	10.00 - 20.00 Uhr
Sonnabend	29.12.	10.00 - 16.00 Uhr
Siegerehrung		gegen 17.00 Uhr

EINLADUNG
Startgeld bis 14 J. 50 Cent Erw 2Euro je 40 Wurf



haarkunst
KOMPETENZZENTRUM FÜR HAARE

HAARVERDICHTUNG, HAARINTEGRATION, HAARTEILE, TOUPETS & PERÜCKEN VOM SPEZIALISTEN *erthlavis*

WIR WÜNSCHEN FROHE WEIHNACHTEN & ALLES GUTE FÜR 2013



HAARKUNST GMBH | BERGSTRASSE 11A
08237 WERNESGRÜN | 037462 / 664-0
WWW.HAARKUNST-WERNESGRUEN.DE

Ihr Urlaubsplaner



REISEOASE Lengenfeld

Inh. Sebastian Petzoldt
Bahnhofstraße 24 · 08485 Lengenfeld
Fon 037606 / 2991 · E-Mail: info@reiseoase-lengenfeld.de
www.reiseoase-lengenfeld.de

Frohe Weihnachten & tolles Reisejahr 2013
wünscht allen Kunden das Team der Reiseoase.
Noch kein Geschenk?
Wie wäre es mit einem Reisegutschein?

Wir wünschen unseren Leserinnen und Lesern ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2013.
Die Redaktion des „Lengfelder Anzeigers“



VEREINSNACHRICHTEN

Kulturbund Ortsverein Lengenfeld e.V.



Rückschau:

Für die diesjährige September-Ausgabe des „Lengenfelder Anzeigers“ hatten unser Ortschronist Friedrich Machold und ich gemeinsam einen Beitrag zum Tod des gebürtigen Lengenfelder Professors Siegfried Stöckigt, des bedeutenden Pianisten und Komponisten, geschrieben. Ich habe diesen Anzeiger der Witwe Annemarie Forkel-Stöckigt und dem Sohn Michael Stöckigt nach Königs Wusterhausen bzw. Berlin geschickt. Frau Stöckigt hat sich telefonisch in beider Namen sehr herzlich dafür bedankt. Und am Sonnabend, 3. November, gab es ein Treffen in Plauen. Frau Jutta Kirst, Leiterin des Piano-Salons Kirst in Plauen, hatte den Pianisten Michael Stöckigt zu einem Erinnerungskonzert eingeladen. Da der Raum nur über 80 Sitzplätze verfügt, haben wir dafür nicht geworben.

Bürgermeister Volker Bachmann, Friedrich Machold, Katrin Böttiger und ich haben dieses Konzert erleben dürfen. Michael Stöckigt spielte vorwiegend klassische Stücke und stellte zwischen den einzelnen Vorträgen immer wieder Verbindungen zu seinem verstorbenen Vater her.

Ein unvergesslicher, wunderschöner Vormittag! Und das Schöne: Im Gespräch nach dem Konzert gab er unserer Bitte nach: Er wird im Frühjahr 2013 in Lengenfeld ein Konzert geben! Seine in Plauen anwesende Mutter und seine Freundin waren begeistert und wollen mit nach Lengenfeld kommen.

Gottfried Seltmann

Weihnachtskonzert der Musikschule Vogtland

Abteilung Reichenbach/Auerbach

Seit vielen Jahren gehört es fest zu unserem Dezemberprogramm. Welche Solisten und welche Gruppen zu sehen und zu hören sind, war bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt. Aber wir wissen aus Erfahrung: Es wird auch in diesem Jahr wieder schön, wieder ein besonderes Erlebnis, nicht nur für die Familien der auftretenden Musikschüler.

Wer das schon einmal miterlebt hat, braucht keine besondere Einladung – Erzählen Sie es weiter, Eltern und Großeltern können auch Kinder mitbringen!

Sonntag, 9. Dezember (2. Advent), 16.00 Uhr im Hotel „Lengenfelder Hof“

Eintrittskarten zu 2,50 €, 2,00 € (Mitglieder) und 1,00 € (Schüler) sind im Vorverkauf bei Frau Berth in der Vogtländischen Buchhandlung erhältlich. Vorschulkinder haben in Begleitung Erwachsener freien Eintritt.

Kegeln

Mittwoch, 12. Dezember, bereits 19.00 Uhr im Hotel „Lengenfelder Hof“ - Bitte Turnschuhe mitbringen!

Arbeitsgemeinschaften

Klöppeln und andere Handarbeiten

Leitung: Margarete Schneider

Montag, 03. und 17. Dezember, ab 17.00 Uhr in der Malzhausgasse 1

Malzirkel

Leitung: Horst Eczko

Donnerstag, 13. Dezember, 18.30 Uhr in der Unteren Schule

Patchwork-Gruppe

Leitung: Margarete Schneider

Donnerstag, 6. Dezember, 19.00 Uhr in der Malzhausgasse 1

Klub Gesünder Leben - Kräutergruppe

Leitung: Heike Behrens, Ute Oeser und Erika Seltmann

Dienstag, 11. Dezember, 19.30 Uhr bei Familie Oeser, Schönbrunn, Untere Dorfstraße 60, Weihnachtsfeier

Wandergruppe

Dezember / Januar - Winterpause

Keramikwerkstatt

Leitung: Gisela Marckhoff, Dezember kein Termin

Gedächtnistraining

Leitung: Ruth Czékalla

Mittwoch, 12. Dezember, 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr im Vogtlandzimmer des Hotels „Lengenfelder Hof“

Volkssolidarität Reichenbach

Tanzveranstaltung im Bürgerhaus Waldkirchen, Mittwoch, 05.12., 14.30 Uhr; jeden Dienstag ab 09.30 Uhr Seniorengymnastik im Seniorenzentrum, Weststraße 9.



Tagespflege „Seniorenglück“, Hauptstraße 15

Jeden Dienstag von 14.00 bis 16.00 Uhr öffentlicher Seniorennachmittag

Kleintierzüchter e.V. Lengenfeld 1902

Zur Mitgliederversammlung jeden ersten Freitag im Monat, Beginn in der Sommerzeit 20.00 Uhr, Beginn in der Winterzeit 19.00 Uhr, im „Lengenfelder Hof“ laden wir Gäste und an der Kleintierzucht interessierte herzlich ein.

Thomas Horlbeck



Kleintierzuchtverein „Vogtlandeck“ e.V. S 968 Irfersgrün

Jeden 2. Freitag im Monat Versammlung, Sommerzeit 19.30 Uhr, Winterzeit 19.00 Uhr im Vereinsheim Irfersgrün.

Alle Interessenten sind herzlich eingeladen!

Ansprechpartner: Roy Weise, Irfersgrün,

Telefon: 037606/959150

Alpenverein Lengenfeld

Zur Mitgliederversammlung jeden ersten Dienstag im Monat trifft sich der Alpenverein 19.30 Uhr in Wagners Grilleck.



Skatverein „Göltzschgrund“ Lengenfeld

Jeden Freitag ab 18.30 Uhr in der Gaststätte „Goldenes Herz“ in Schönbrunn, Skatabend für Vereinsmitglieder und Gäste.



Lengenfelder Carnivals Club e.V.

Jeden letzten Freitag im Monat, 19.00 Uhr im Schützenhaus Eiferratssitzung, jeden ersten Dienstag im Monat, 19.00 Uhr im Schützenhaus Großratssitzung.



Schützengesellschaft Lengenfeld 1708 e.V.

Sonnabend, 01.12., 14.00 Uhr, Schießplatz GWG Öffentliches Schießen

Freitag, 07.12., 19.00 Uhr, Kegelbahn Sportlerheim Weihnachtsfeier (Kegeln)

Montag, 31.12., 09.30 Uhr, Schießplatz GWG Silvesterschießen



FFW Lengenfeld

Mittwoch, 05., 12. und 19.12., jeweils 19.00 Uhr Dienst/Schulung

Freitag, 21.12., 19.00 Uhr Jahresabschluss

Jeden Dienstag 18.30 Uhr Dienstsport

Jugendfeuerwehr Lengenfeld

Mittwoch, 12.12., 16.00 Uhr Praktische Ausbildung

Mittwoch, 19.12., 16.00 Uhr Jahresabschluss



Verein für offene Jugendarbeit e.V. Jugendzentrum „LE“

Weststraße 7 · 08485 Lengenfeld

Tel. (03 76 06) 3 77 78 · www.jz-jam.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 14.00 - 19.00 Uhr



Einladung zur Geflügel- u. Kaninchen-schau in Burkersdorf

Der Kleintierzüchterverein Burkersdorf lädt alle Züchter, Tierliebhaber sowie Interessenten der Kleintierhaltung in unser Vereinsheim „Züchterklause“ ein, um die am 08. + 09.12.2012 stattfindende Rassegeflügel- u. Rassekaninchen-schau zu besuchen. Es werden ca. 120 Enten, Hühner und Tauben sowie ca. 100 Kaninchen zu sehen sein.

Unter den Ausstellern befinden sich auch mehrere Jugendzüchter die ihre Tiere präsentieren, worauf wir natürlich sehr stolz sind.

Unsere Herbstschau hat geöffnet am Samstag 9.00 - 18.00 Uhr sowie Sonntag 9.00 - 16.00 Uhr. Bei freiwilligem Eintritt und kostenlosem Parkplatz kann man in aller Gemütlichkeit entweder bei leckerem Essen und Trinken in der Gaststube oder bei der Tierbeschauung im Dach- bzw. Kellergeschoss einen schönen 2. Advent einläuten. Eine für Losfreunde mittelgroße Tombola ist ebenfalls vorbereitet, bei der es Sachpreise aber auch lebende Tiere zu gewinnen gibt und an der sich klein und groß erfreuen soll.

Weiterhin möchten wir uns bei allen Sponsoren, Ausstellern, Besuchern, Vereinsmitgliedern sowie Freunden bedanken welche uns jedes Jahr unterstützen, damit wir unsere Veranstaltungen (Höhenfeuer, Kaninchenjungtierschau + Traktortreffen, Geflügel- u. Kaninchen-schau) durchführen können.

Der Kleintierzüchterverein S 624 Burkersdorf e.V. freut sich auf Ihren Besuch und wünscht einen angenehmen Aufenthalt.



VAO Ü60



3. Nikolausturnier in Rodewisch

Am 08.12.2012 findet in der Göltzschtal-Turnhalle, Schillerstraße 4 in der Zeit von 9-13 Uhr das Fußball-Turnier für Alt-Herrenmannschaften über 60 Jahre statt.

Folgende Teams kämpfen um den Pokal der Stadt Rodewisch.

1. Ü 60 - Team Franken (ehemals Bayern Hof)
2. SV Hermsdorf (ehemalige 2. DDR- Liga)
3. SG Limbach
4. FC Motor Zeulenroda (ehemalige Bez. - Liga)
5. VAO- Ü 60 Vogtland- Allround Oldies
6. SG Neumark/ Reuth

Im Rahmenprogramm stehen sich die F-Jugend- Mannschaften von der TSG Rodewisch sowie dem FSV Treuen gegenüber.

Zuschauer sind herzlich eingeladen.

Für das leibliche Wohl sorgt das Team der Göltzschtalhalle.
Stadtverwaltung Rodewisch, VAO- Ü 60 Team

„BEGEGNUNGSSTÄTTE“

Stiftung der Sparkasse Vogtland - Reichenbach, Nordhorner Platz 3

Begegnungen/Vorträge: dienstags ab 14.00 Uhr

Nach den Veranstaltungen besteht die Möglichkeit zum gemeinsamen Kaffeetrinken, gemütlichem Beisammensein und Gedankenaustausch.

Sport – Spiel – Hobby:

- immer montags um 8.45 Uhr, 10.15 Uhr und 17.00 Uhr „GYMNASTIK – RÜCKENSCHULE – AEROBIC“ mit Frau Jerie
- immer mittwochs von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr. „ROMMÉ UND ANDERE SPIELE NACH IHRER WAHL“
- immer mittwochs 17.00 Uhr. „KLÖPPELZIRKEL“
- immer mittwochs ab 17.30 Uhr. „PATCH-WORK-ZIRKEL“ mit Frau Wich
- jeden Mittwoch um 10.30 Uhr Sportstunde „Gymnastik im Sitzen, Osteoporosegymnastik, Muskelaufbautraining“
- Donnerstag um 14.30 Uhr Yoga mit Frau Viertel

Bücherei

Große Auswahl an interessanten Büchern – Ausleih auf Anfrage

Sozialberatung

Beratungsstelle für behinderte Menschen und ratsuchende Angehörige:

Die Beratung findet jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr einschl. Hausbesuche (nach Terminvereinbarung) in der Begegnungsstätte statt, ist kostenlos und bringt Hilfe für alle Betroffenen und Hilfesuchenden. - Tel.037421/28077

PC-Kurse: auf Anfrage

Interessenten für die Computer-Kurse (Grundkurs PC/Internet, Schreib- und Grafikprogramme, Erstellen einer Homepage) melden sich bitte in der Begegnungsstätte

Achtung! Bei uns gibt es den „Senioren-Computer-Club-Reichenbach (SCCR)“ – neugierig ??? - Wollen Sie in Ihrer Freizeit in unserer „AG- Computer“ mitarbeiten?

Interessenten sind zur „Schnupperstunde“ zum monatlichen Treffen herzlich eingeladen.

Die Mitglieder treffen sich jeden 3. Mittwoch im Monat um 16.00 Uhr – Tel.:03765/69327

SHG Angehörige von Demenz- und Alzheimerkranken 2012

Wann und wo treffen wir uns?

Ort: „Begegnungsstätte der Sparkassen, Stiftung Vogtland“ Nordhorner Platz 3, 08468 Reichenbach

Zeit: 16.00 Uhr

Tag: jeden 4. Mittwoch im Monat

12.12.2012 - besinnliche Adventsfeier

Ursula Lehr erneut zur Vorsitzenden der BAGSO gewählt

Mit überwältigender Mehrheit wählen die Delegierten der Bundesarbeitsgemeinschaft der Senioren-Organisationen (BAGSO) die Alternswissenschaftlerin und ehemalige Bundesministerin Prof. Dr. Ursula Lehr am Dienstag in Bonn für weitere drei Jahre zu ihrer Vorsitzenden. „Ich möchte weiter dazu beitragen, dass sich ein realistisches und differenziertes Altersbild durchsetzt, außerdem möchte ich Menschen dazu ermutigen, sich zu engagieren, aber auch dafür Sorge tragen, dass sich die Rahmenbedingungen für das freiwillige Tätigsein älterer Menschen verbessern. Und nicht zuletzt liegen mir die Themen ‚Wohnen im Alter‘ und ‚Pflege‘ am Herzen“, so Ursula Lehr.

Unter dem Dach des 1989 gegründeten Dachverbands haben sich 111 Verbände zusammengeschlossen, um gemeinsam die Interessen älterer Menschen gegenüber Politik, Wirtschaft und Gesellschaft zu vertreten. Alle drei Jahre veranstaltet die BAGSO den Deutschen Seniorentag. Der letzte fand unter Beteiligung von Bundespräsident Gauck und Bundeskanzlerin Merkel im Mai 2012 in Hamburg statt.

Als stellvertretende Vorsitzende wurden Karl Michael Griffig, Kolpingwerk Deutschland, und Ruth Brand, SPD AG 60plus, gewählt. Weiter wurden in den BAGSO-Vorstand gewählt: Dr. Erika Neubauer, Evangelisches Seniorenwerk; Katrin Markus, Bundesinteressenvertretung der Nutzerinnen und Nutzer von Wohn- und Betreuungsangeboten im Alter und bei Behinderung (BIVA); Friederike de Haas, Senioren-Union der CDU Deutschlands; Jobst Heberlein, Bundesarbeitsgemeinschaft der Landesseniorenvertretungen.

Ein Porträtfoto von Frau Prof. Lehr sowie ein Foto des neuen Vorstandes finden Sie auf der BAGSO-Internetseite unter www.bagso.de.

Weitere Informationen:

BAGSO-Pressereferat, Ursula Lenz, Bonngasse 10, 53111 Bonn, Tel.: 02 28 / 24 99 93 18, Fax: 02 28 / 24 99 93 20

E-Mail: lenz@bagso.de, www.bagso.de

KIRCHENNACHRICHTEN

Ev.-Lutherisches Kirchspiel Lengenfeld-Plohn-Röthenbach



GOTTESDIENSTE

2. Dezember · 1. Advent

9.30 Uhr, **Lengenfeld:** Kirchspiel-Familiengottesdienst mit Kurrende

9. Dezember · 2. Advent

9.00 Uhr, **Lengenfeld:** Gottesdienst mit Posaunenchor; Kindergottesdienst

10.30 Uhr, **Plohn:** Gottesdienst

16. Dezember · 3. Advent

9.00 Uhr, **Lengenfeld:** Gottesdienst mit Kirchenchor; Kindergottesdienst

10.30 Uhr, **Röthenbach:** Gottesdienst

23. Dezember · 4. Advent

9.30 Uhr, **Plohn:** Kirchspielgottesdienst mit Flötenkreis; Kindergottesdienst

24. Dezember · Heiligabend

15.00 Uhr, **Lengenfeld:** Christvesper mit Krippenspiel

15.00 Uhr, **Plohn:** Christvesper mit Krippenspiel

16.30 Uhr, **Röthenbach:** Christvesper mit Krippenspiel

17.00 Uhr, **Lengenfeld:** Christvesper mit Kirchenchor und Anspiel der Konfirmanden

25. Dezember · 1. Weihnachtsfeiertag

6.00 Uhr, **Lengenfeld:** Christmette mit Kirchenchor und Kurrende

7.00 Uhr, **Röthenbach:** Christmette

26. Dezember · 2. Weihnachtsfeiertag

9.30 Uhr, **Lengenfeld:** Kirchspielgottesdienst mit Posaunenchor; Kindergottesdienst

30. Dezember · kein Gottesdienst

31. Dezember · Silvester

15.00 Uhr, **Röthenbach:** Abendmahlsgottesdienst

16.30 Uhr, **Plohn:** Abendmahlsgottesdienst

18.00 Uhr, **Lengenfeld:** Abendmahlsgottesdienst mit Kirchenchor

Gottesdienst im Seniorenzentrum Lengenfeld, Weststraße: Mittwoch, 12. Dezember, 16.00 Uhr

GEMEINDEKREISE

Seniorenkreise: Mittwoch, 12.12., 14.00 Uhr (Tischendorfhaus)

Dienstag, 18.12., 14.30 Uhr (Pfarrhaus Plohn)

Frühstück für Frauen: Montag, 10.12., 9.00 Uhr (Tischendorfhaus)

Montag, 3.12., 9.30 Uhr Basteln (Tischendorfhaus)

Gebetskreis: 5. und 19.12., 19.30 Uhr (Tischendorfhaus)

Hauskreis: Dienstag, 11.12., 19.00 Uhr (Fam. Knöfler, Kirchplatz 7)

Bibelgesprächskreis: Freitag, 14.12., 19.30 Uhr (Tischendorfhaus)

Eltern-Kind-Gruppe: Dienstag, 4.12., 15.30 Uhr (Tischendorfhaus)

Konfirmandentag: Sonnabend, 8.12., Ausfahrt nach Annaberg-Buchholz

Junge Gemeinde: Freitag, 7. und 21.12., 19.00 Uhr (Pfarrhaus Waldkirchen)

Freitag, 14.12., 19.00 Uhr (Tischendorfhaus)

Kirchenchor: dienstags, 20.00 Uhr (Tischendorfhaus)

Posaunenchor: Donnerstag, 6.12., 19.30 Uhr (Pfarrhaus Waldkirchen)

Donnerstag, 13., 20. und 27.12., 19.30 Uhr (Tischendorfhaus)

Kurrende: Donnerstag, 6., 13. und 20.12., 17.00 Uhr

Flötenkreise: Dienstag, 11.12., 19.00 Uhr (Tischendorfhaus)

Krippenspielproben: Lengenfeld: Montag, 3., 10. und 17.12., 15.30 Uhr

Plohn-Röthenbach: Montag, 3., 10. und 17.12., 17.00 Uhr

BESONDERE VERANSTALTUNGEN

Der Lengenfelder lebendige Adventskalender

Wer dieses Jahr im Advent wieder aufmerksam durch die Straßen unserer Stadt geht, dem werden sicher in manchen Fenstern oder an Gartentoren große Zahlen auffallen. Ebenso wie bei einem Adventskalender wird die entsprechende Tür an diesem Tag geöffnet. Es werden Fremde, Freunde, Nachbarn, Junge und Alte zu einer kleinen Auszeit in der oft ungewollt viel zu stressigen Vorweihnachtszeit eingeladen. Bei einer wärmenden Tasse Tee wollen wir in einer viertel bis halben Stunde Lieder singen, kleine Geschichten hören, zur Ruhe kommen, gute Begegnungen haben...

Diese Aktion geht in Lengenfeld nun in die dritte Runde, sodass man schon von einer vielen Menschen lieb gewordenen Tradition sprechen kann.

Da am 1. Dezember der Lengenfelder Adventsmarkt stattfindet, haben wir in diesem Jahr auch bei unserem Bürgermeister Volker



Lengenfelder Anzeiger Nr. 263 / Ausgabe Dezember 2012

Bachmann nachgefragt und haben ihn für den Auftaktabend am 1.12. gewinnen können: Wir laden ein ins Rathaus! Kommt vorbei, vom 1. bis 22.12., jeweils 18.15 Uhr in die verschiedenen Häuser (außer an den Sonntagen, wo jeweils Gottesdienste stattfinden). Alle Termine und Adressen werden im Gemeindebrief des Kirchspiels, in Schaukästen und Geschäften Lengenfelds bekannt gegeben, Infos auch unter Tel. Nr. des Pfarramtes 2617 und auf www.kirchspiel-lengenfeld-plohn-roethenbach.de Auf eine schöne und besinnliche Adventszeit freuen sich alle Gastgeber und

Elisabeth Börner

Adventsfeier für Senioren

Für **Sonnabend, den 8. Dezember, 14.00-16.00 Uhr** sind die Senioren unseres Kirchspiels in das Lengenfelder Tischendorfhaus eingeladen. Dieser Nachmittag bei Stollen und Kaffee wird u.a. von unseren kirchenmusikalischen Kreisen ausgestattet.

Wer den Fahrdienst in Anspruch nehmen möchte, rufe bitte im Pfarramt an (Tel. 2617).

Adventskonzert mit den Maxim Kowalew Don Kosaken

Sonntag, 16. Dezember 2012, 20.00 Uhr, Aegidius-Kirche Lengenfeld

Advents- und Weihnachtsliederblasen in Lengenfeld

Das traditionelle Advents- und Weihnachtsliederblasen des Allianzposaunenchores findet am **4. Advent, 23. Dezember, 15.00 Uhr** auf dem Lengenfelder Markt statt.

Musik im Kerzenschein zum Jahresausklang

Montag, 31.12.2012, 23.00-23.45 Uhr, Aegidiuskirche Lengenfeld, Orgel - Jochen Härtel

Der Eintritt ist frei. Eine Kollekte für die Kirchenmusik wird erbeten.

INFORMATIONEN

Jubelkonfirmation 2013

Die Jubelkonfirmation im nächsten Jahr werden wir in Lengenfeld am 28.04.13 feiern. Für Plohn und Röthenbach findet sie am voraussichtlich im Juni statt. Das betrifft alle, die in den Jahren 1933, 1943, 1953, 1963 und 1988 konfirmiert wurden.

Es wäre uns eine große Hilfe, wenn sich die Verantwortlichen für die jeweiligen Klassentreffen bis Anfang nächsten Jahres im Pfarramt melden würden, um bei der Adresssuche behilflich zu sein. Vielen Dank.

EINE-WELT-LADEN

Ort: Lengenfeld, Kirchplatz 2, Pfarrhaus

Öffnungszeiten: Mo, Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Di, Do 9.00 - 12.00 und 15.00 - 18.00 Uhr



Öffnungszeiten des Pfarramtes und der Friedhofsverwaltung

Montag + Freitag 9.00-12.00 Uhr

Dienstag + Donnerstag 9.00-12.00 Uhr und 15.00-18.00 Uhr

www.kirchspiel-lengenfeld-plohn-roethenbach.de

Ev.-Freikirchliche Gemeinde Lengenfeld

Engelgasse 9

Gottesdienst: 02., 09., 16. und 23.12., 10.30 Uhr
(jeweils gleichzeitig Kindergottesdienst)

besondere Gottesdienst-Termine

25.12. 10.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst

30.12. 10.00 Uhr Gottesdienst-Spezial unter dem Motto „Gott, wir danken dir 2012 für...“

31.12. 17.00 Uhr Jahresabschluss-Gottesdienst mit anschließendem gemeinsamen Essen

Jungschar: 07., 14. und 21.12., 16.00 Uhr

Teeny-Kreis: 03., 10. und 17.12., 17.00 Uhr

Jugendgottesdienst: 07., 14. und 21.12., 20.00 Uhr

31.12. Jugend-Silvester-Feier

Gebetsabend: 05.12., 19.30 Uhr

Blaukreuzgruppe: 07. und 21.12., 18.30 Uhr

Mutter-Kind-Kreis (Käferli): 12.12., 15.30 Uhr

Seniorenweihnachtsfeier: 15.12., 15.00 Uhr

Ev.-Luth. Kirche Treuen

Weißensand

Bibelstunden: Dienstag, 11.12., 19.00 Uhr

Kath. Gemeinde „St. Heinrich“ Lengenfeld

Jeden Sonnabend, 17.00 Uhr, 1. Sonntagsmesse in Lengenfeld

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Waldkirchen - Irfersgrün

Gottesdienste in Waldkirchen

Sonntag, 02.12., 10.00 Uhr Familien-Gottesdienst zum 1. Advent
 Dienstag, 11.12., 19.30 Uhr Festliches Adventskonzert
 Sonntag, 16.12., 17.00 Uhr Musikalischer Gottesdienst im Kerzenschein
 Sonntag, 23.12., 08.45 Uhr Sakramentsgottesdienst
 Montag, 24.12., 15.00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel
 Dienstag, 25.12., 06.00 Uhr Mette mit Krippenspiel
 Mittwoch, 26.12., 10.00 Uhr Gottesdienst
 Sonntag, 30.12., 10.00 Uhr Gottesdienst
 Montag, 31.12., 17.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Gottesdienste in Irfersgrün

Sonntag, 09.12., 10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst
 Sonntag, 23.12., 10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst
 Montag, 24.12., 17.00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel
 Mittwoch, 26.12., 08.45 Uhr Gottesdienst
 Montag, 31.12., 15.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

**Dienstag, 11.12., 19.30 Uhr, Ev. Kirche Waldkirchen
 Festliches Adventskonzert - Harmonic Brass,
 ein musikalisches Weihnachtsgeschenk für die ganze Familie**



Kartenvorverkauf zu 15,00 EURO (erm. 10,00 EURO) unter
 Pfarramt Waldkirchen, Tel.: 037606/ 2533
 Pfarramt Lengenfeld, Tel.: 037606/2617
 Vogtl. Buchhandlung Lengenfeld, Tel.: 037606/2341
 Ev. Buchhandlung Reichenbach, Tel.: 03765/610845
 Restkarten zzgl. 1.00 EURO ab 18.30 Uhr an der Abendkasse

Landeskirchliche Gemeinschaft Gartenstraße 13

Gemeinschaftsstunden:

Sonntag, 02., 09. und 23. 12., jeweils 17.00 Uhr

Weihnachtsfeier mit Kaffeetrinken:

Sonntag, 16.12., 15.00 Uhr

Bibelstunden:

Dienstag, 11. und 18.12., jeweils 19.30 Uhr

Weihnachtliche Frauenstunde:

Dienstag, 04.12., 16.00 Uhr

Weihnachtliche Männerstunde:

Dienstag, 04. 12., 19.30 Uhr mit Hartmut Günther

Teen-Treff: freitags, jeweils 18.00 Uhr

Jugendstunde: sonnabends, jeweils 18.00 Uhr

Neujahrsgemeinschaftsstunde:

Dienstag, 01.01.2013, 17.00 Uhr

Ev.-Luth. Freikirche Lengenfeld

Plohner Weg 7

Sonntag, 02.12., 09.00 Uhr Gottesdienst mit heiligem Abendmahl
 Dienstag, 04.12., 19.30 Uhr Adventsandacht
 Sonntag, 09.12., 09.00 Uhr Gottesdienst
 Dienstag, 11.12., 19.30 Uhr Adventsandacht
 Sonntag, 16.12., 09.00 Uhr Gottesdienst mit Christenlehre
 Dienstag, 18.12., 19.30 Uhr Adventsandacht
 Sonntag, 23.12., 14.00 Uhr Gottesdienst
 Montag, 24.12., 17.00 Uhr Christvesper
 Dienstag, 25.12., 09.00 Uhr Festgottesdienst
 Mittwoch, 26.12., 09.00 Uhr Festgottesdienst
 Sonntag, 30.12., 09.00 Uhr Gottesdienst
 Montag, 31.12., 18.00 Uhr Gottesdienst

Hallo, liebe Leit!

Bin wieder da von meiner Wanderung und ich muss sagen, Reisen bildet ungemein. Man lernt viele Leute kennen, schöne Landschaften und die jeweilige Tierwelt.



In einer kleinen Ortschaft bei Sevilla hat man sich Wasserbüffel gehalten. Die haben dort die kleinen Wasserkanäle vom Wildwuchs befreit.

Also - vielleicht wäre das was für unseren Stadtbach am EDEKA- Markt.

Eine besinnliche Weihnachtszeit und immer schön die Augen offen halten.

Euer Fürchtgott Strambach

Förderverein Feuerwehrmuseum
 Lengenfeld e.V.
 Poststraße
 08485 Lengenfeld

FEUERWEHR- MUSEUM LENGEN- FELD



Geöffnet ganzjährig an
 jedem ersten Sonntag im
 Monat von 14.00-17.00 Uhr
 Nächster Öffnungstag:
Sonntag, 2.12.2012



Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.

Lohnsteuerhilfverein

Arbeitnehmer betreuen wir von A - Z im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der **Einkommensteuererklärung**, wenn sie Einkünfte ausschließlich aus nichtselbstständiger Tätigkeit haben und die Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung) die Einnahmegränze von insgesamt 13.000 bzw. 26.000 € nicht übersteigen.

Beratungsstelle:
 Beethovenstr. 10, 08485 Lengenfeld
 Tel. (03 76 06) 3 42 77
 Ansprechpartner: Rita Bachmann

kostenloses Info-Telefon:
 08 00-1 81 76 16
 Internet: www.vlh.de - e-Mail: info@vlh.de



Volkssolidarität Reichenbach e.V.

Solbrigstr. 16 08468 Reichenbach Tel. 03765 / 6118-0

Wir helfen weiter!

**Für nur 3,50 €
 pro Portion**

“Essen auf Rädern”

Frisch zubereitet - direkt ins Haus

Sie bestellen - wir liefern!

Neukunden erhalten bei einer Bestellung für einen Monat **3 Essen gratis**

1 Probe-Essen kostenlos nach Vorbestellung in unserem Senioren-Centrum in Lengenfeld



Miteinander • Füreinander

www.vs-reichenbach.de

Zu Beginn der dreißiger Jahre wurde mit einer „Volkskundlichen Landesaufnahme“ altes Brauchtum, alte Sitten und Bräuche, die vor allem im dörflichen Bereich noch bewahrt und überliefert waren, festgehalten und niedergeschrieben. In unserem Stadtmuseum befindet sich solch eine Sammlung von Schriftstücken mit derartigem alten weihnachtlichen Brauchtum, die einen trefflichen Einblick in die Zeit vom 1. Advent bis Hochneujahr vor 75 Jahren gewähren.

Die Verfasser waren: Kantor Otto Süß / Plohn, Kantor Walter Burkhardt / Röthenbach, Oberlehrer Eduard Stoll / Pechtelsgrün, Kantor Arthur Apel / Irfersgrün, Lehrer Walter Schellenberger / Weißensand und vermutlich Lehrer Hans Löschner / Schönbrunn (?). Die Erfassung war von Lehrer Curt Gerber / Lengenfeld betreut worden.

Thomas Petzoldt / Friedrich Machold

Brauchtum zur Weihnachtszeit vor 75 Jahren

1. Andreastag (30. November)

Zum Andreastag sind in den Dörfern um Lengenfeld keine besonderen Bräuche mehr bekannt. „Es gibt nur noch ganz wenig alte Leute, die von Orakeln zu erzählen wissen. Die Ehrfurcht vor den uralten Lostagen, vor einem höheren Schicksal, eingebettet an Feld und Pflanze, an Hof und Tier, gehören nicht mehr so ungeteilt zum bäuerlichen Gut wie zu Zeiten der Vorfahren“, schreibt Walter Schellenberger in Weißensand. Lostage bestimmten im Alltag unserer Altvordern die Wettervorhersage für eine bestimmte Zeitperiode.

Berichtet wird dagegen zum Andreastag über das Schneiden von Zweigen von Kirschbäumen oder Schlehdornsträuchern, die ins Zimmer geholt werden, ins Wasser gesetzt und dann zu Weihnachten blühen. Diesen Brauch verbindet man heutzutage zumeist mit dem Barbaratag am 4. Dezember.

2. Nikolaustag

Der Nikolaustag (6. Dezember) wird hier nicht groß gefeiert. Seine Rolle hat der 1. Advent übernommen. In den Orten um Lengenfeld erscheint dann der Knecht Ruprecht, der „Rupperich“, im alten, zotigen Schafpelz, der von einem Strohseilgürtel zusammengehalten wird, mit großem weißen Bart, Pelzmütze, Stiefeln, Sack und Rute. Oftmals ist er mit Eisenketten behangen und mit einer Glocke, dem Pinkes. Er lässt sich ein Lied vorsingen, ein Gebet ansagen, straft unartige Kinder mit der Rute und verteilt aus seinem Sack Äpfel, Nüsse oder Pfefferkuchen, auch kleine Geschenke.

Bekannt sind die Neck- und Spottverse, die Rupperich-Versle, die sich aber wohl kaum ein Kind im Beisein von Knecht Ruprecht zu sagen gewagt hätte:

Rupperich, Rupperich, Besenstiel,
deine Kinner fressen viel,
jeden Tog e Vierpfundbrot.
Morgn frieh sei se alle tot.

Rupperich, Rupperich, böser Mah,
guck mich net su finster aah.
Hoste wos, dann setz dich nieder.
Hoste nichts, dann gehste wieder.

Zwirn, Zwirn, Zwirn,
drei gebackne Birn,
drei gebackne Äpfel.
Dr Rupperich is e Stöpfel.

Rupperich, Rupperich, böser Bub,
steck dich nei de Oberstüb,
kriegst paar Körnle Hafer nei,
musste aah zefrieden sei.

Der Rupperich-Brauch war jedenfalls in den meisten Dörfern wie schon seit alten Zeiten allgemein bekannt. Oftmals begleitete ihn auch ein Engel oder das Bornkinnel, das Christkind.

3. Adventsbräuche

Ein selbst gebundener Adventskranz, von einigen mit bunten Bändern und Silberfäden geschmückt, wird aufgehängt. Er trägt vier Lichter. Jeden Adventssonntag wird eines mehr angezündet, also am 1. Advent brennt ein Licht, am 2. zwei usw. Auch ist in der Kirche zu Plohn seit einigen Jahren ein Adventskranz mit vier roten Lichtern zu sehen.

Die Herrnhuter Adventssterne mit elektrischer Beleuchtung sind dagegen selten. Nur im Pfarrhaus Plohn wird von Kantor Otto Süß ein derartiger Stern erwähnt.

Auch die Adventskalender sind noch wenig verbreitet. In Weißensand werden sie in der Schule gebastelt.

In Irfersgrün war in den zwanziger oder dreißiger Jahren ein Adventsingen eingeführt worden - vor der Kirche, bei strenger Kälte in der geheizten Kirche, am 4. Advent, abends 20.00 Uhr. Die Kirchenfenster sind mit kleinen Lämpchen pyramidenartig erleuchtet. Die Gemeinde singt die bekannten Weihnachtslieder.

Alle Einwohner besuchen fast vollständig an den beiden Adventssonntagen den Weihnachtsmarkt in Lengenfeld oder in Zwickau.

Am Heiligen Abend oder auch schon früher ist es in einigen Familien, vor allem bei älteren Leuten, Sitte, die Gräber, vor allem die Gräber von Kindern, mit Reisigsträußen oder kleinen Christbäumchen zu schmücken (Plohn, Irfersgrün). Auch stellt man bei windstillem Wetter das kleine Christbäumchen oder einen dreiarmigen Leuchter aufs Grab, der während der Mette brennen muss (Waldkirchen) oder verweilt nach der Christmette bis zum Ausbrennen der winzigen Lichter am Grabe (Röthenbach).

4. Weihnachtsgebäck

Plätzchen werden in Form von Herzen und Sternen ausgestochen und gebacken.

Das traditionelle und überall gebackene Weihnachtsgebäck ist jedoch der Weihnachtsstollen. Er wird zumeist erst am Heiligen Abend oder sogar erst am 1. Weihnachtsfeiertag angeschnitten. Zerbricht ein Stollen, so muss im neuen Jahr ein Familienangehöriger sterben.

Dieser Aberglaube - so meint man - sei selbst heutzutage noch nicht gänzlich ausgestorben. Ute und Christian Fenderl wissen von einer Kundin zu berichten, die sich alljährlich einige der traditionellen vogtländischen Weihnachtsstollen in Lengenfeld bestellt. Bevor diese im Paket versendet werden, müssen sie noch in der Bäckerei mittig zerschnitten und dann wieder aneinander gefügt werden. Warum wohl?

5. Weihnachtsbaum

Das ist der „Tannebaum“. Er hat fast in jedem Haus Einzug gehalten. Besonders „wertvoll“ ist er in den Familien, wo ihn der Vater oder der ältere Bruder im Wald ohne Beisein des Försters „eingekauft“ hat. Geschmückt wird der Tannenbaum mit Glasschmuck, Papiersternen, Lametta oder vergoldeten Äpfeln und Nüssen. Hier und da wird er auch gegipst. Vereinzelt steht er in einem kleinen Paradiesgärtchen. Zuweilen wird der Christbaum auch auf eine Spieldose gestellt. Dreht sich diese, so dreht sich auch der Baum. Er muss keine bestimmte, aber eine gerade Anzahl von Lichtern haben. Angezündet wird er an den drei heiligen Abenden (24. Dezember, Silvester und am Abend vor Hochneujahr) sowie früh nach der Christmette. In den engen Webstuben wurde er des Platzmangels wegen an der Decke aufgehängt. Er wird abgeleert, wenn er anfängt zu „dangeln“ (zu nadeln), meist nach Hochneujahr. Früher wurde er dann auf dem Dachboden aufbewahrt – zum Schutz vor Gewitter und Blitzschlag.

6. Pyramiden, Krippen und Weihnachtsberge

Einige Familien besitzen eine Pyramide, meist vom Vater selbst angefertigt oder gebastelt.

Die im Erzgebirge üblichen Hängeleuchter oder –spinnen sind weniger bekannt. In die Fenster werden Bergleute und Engel gestellt, auch Lichtenhäuser. Bekannter sind die Räuchermännchen (Raachermännle). Nur vereinzelt finden sich Pflaumentoffel. Hell erleuchtete Fenster sind äußerst selten. Hier und da wird ein Weihnachtsberg aufgebaut. Als Krippen werden billige Transparente bezeichnet, die man in jedem Papierladen kaufen kann.

Die Weihnachtskrippe in der Lengenfelder Kirche war erst 1934 erworben worden und an jenem Heiligen Abend auch zum ersten Mal aufgestellt. In den Folgejahren wurde sie mit weiteren aus Holz geschnitzten Figuren ergänzt. Im Stall eines niederdeutschen Bauernhauses unter hohem Strohdach steht die Krippe. Geschaffen wurde dieses kleine Kunstwerk von dem Holzbildhauer Josef Ehinger in Meersburg am Bodensee. (Beyrich, Theodor; Unsere Weihnachtskrippe; in: LA 83)

7. Heiligabendessen

Das traditionelle Neunerlei (Neinerlaa) wird noch in vielen Familien gepflegt, auch wenn die Zusammenstellungen sehr unterschiedlich sind. Dazu können gehören: Brot und Salz, Butter, Wurst und Sauerkraut, Kartoffeln oder Kartoffelsalat, Grieß, Hirse, Linsen, grüne Klöße, Schweinsknochen oder Gänseklein, Hering, Preiselbeeren. Alles was quillt bezieht sich aufs Geld: Grieß und Hirse = kleines Geld, Linsen = Taler, Klöße = großes Geld. Preiselbeeren bringen Gesundheit. Die Mutter spricht ein Tischgebet. Auf dem Tisch muss etwas übrig bleiben, damit man im kommenden Jahr immer genug zu essen hat. Salz und Brot bleiben über Nacht auf dem Tisch stehen, sie werden in das Tisch Tuch eingeschlagen – damit der Segen im neuen Jahr nicht ausgehe.

Jedenfalls wird aber in einigen Familien am Heiligabend vor 75 Jahren auch schon der Gänsebraten mit den vogtländischen Klößen aufgetragen.

8. Tiere und Obstbäume am Heiligabend

Vor dem Abendläuten am Heiligabend, möglichst noch bei Tageslicht, bekommt das Vieh das doppelte Futter wie an gewöhnlichen Tagen. Die Hühner bekommen ihr Futter in einer zum Kranz gelegten Kette, damit sie die Eier nicht abseits legen.

Die Obstbäume werden geschüttelt und mit einem Strohbund umgeben, damit im kommenden Jahr viel Obst wächst.

9. Christmette

Die Christmette findet am 1. Weihnachtsfeiertag, früh 6.00 Uhr, statt. Sie ist ausgeschmückt mit Singen und Deklamationen. In der Kirche stehen zwei außergewöhnlich große Christbäume. (Waldkirchen, Plohn)

In Irfersgrün findet die Christmette jetzt jährlich abwechselnd einmal als Christvesper am Heiligen Abend um 19.00 Uhr, das andere Mal wie früher regelmäßig, aber bereits um 5.00 Uhr früh statt. Die Kinder kommen mit selbstgefertigten Mettenlaternen, die dann in der Kirche aufgehängt werden. Links und rechts von der Kanzel steht je ein Baum. Ein Krippenspiel wird aufgeführt. Über dem Altarplatz ist ein großer Schwibbogen mit 24 großen Lichtern gespannt.

Dieser Schwibbogen in der Kirche in Irfersgrün ist nicht nur der einzige Hinweis in diesen dreißiger Jahren dazu sondern zugleich auch der erste hier in unseren Ortschaften überhaupt. Kantor Arthur Apel, der, wie er selbst schreibt, aus dem Erzgebirge kam, wird auf diese Weise wohl auch den Schwibbogen von dort mitgebracht haben. Der Einzug der Schwibbögen in die Fenster in und um Lengenfeld begann erst etwa Mitte der 1960er Jahre. Zu bedenken ist jedenfalls, dass es bis dahin die dafür notwendigen elektrischen Christbaumbeleuchtungen noch nicht gab bzw. waren sie noch nicht allgemein zugänglich (siehe auch oben zum Anzünden des Weihnachtsbaumes).

Das heute an den Weihnachtsfesttagen in der Irfersgrüner Kirche zu bewundernde geschnitzte Bornkinnel findet bei dieser Brauchtumsforschung keine Erwähnung. Das Irfersgrüner Bornkinnel, eine Arbeit des Schneeberger Bildschnitzers Johann Petzold d. Ä. um 1650, war erst 1921 von dem sächsischen Kunsthistoriker Walter Hentschel, von Staub und Spinnweben bedeckt, in der Bälgekammer auf dem Kirchboden wieder aufgefunden worden. Auf Veranlassung des Landesamtes für Denkmalpflege ist es 1923 restauriert und instandgesetzt worden und kam dann irgendwann wieder nach Irfersgrün zurück. (Raithel, Andreas; Das Bornkinnel von Irfersgrün; in: LA 36)

In Röthenbach wird die Christmette am 1. Weihnachtsfeiertag, früh 6 Uhr, vom Ortskantor allein durchgeführt, da der Pfarrer dieselbe im Kirchdorf Plohn abzuhalten hatte. Zu beiden Seiten des Altars ist die Kirche mit einem Christbaum geschmückt. „An diesem Morgen ist das Gotteshaus stets voll. Jedes Haus ist vertreten. Die Konfirmanden des jeweiligen Jahrganges sitzen, die Mädchen im weißen Kleid und mit offen getragenen Haar, die Knaben im dunklen Anzug, auf dem Altarplatz, in der Hand das Mettenlicht. In Wort und Lied tragen sie die Weihnachtsgeschichte vor. Dann wechseln Gesänge des Kirchen- und Schülerchors und der gesamten Gemeinde. Die Kirche ist nicht elektrisch beleuchtet, sondern von über 100 Kerzen erhellt. „Wenn ich net drinne Metten war, is kaa Weihnachten“, sagen unsere Dorfleute. Die Christmette muss vor sieben Uhr schließen, damit die Kirchenbesucher noch im Finstern durchs Dorf heimwärts gehen und sich an den inzwischen erleuchteten Fenstern erfreuen können“, schreibt Kantor Walter Burkhardt.

„Der“ Höhepunkt der Christmette in Lengenfeld war, wenn der Engel oben von der Chorempore herab mit glockenheller Stimme, begleitet von feinem, zarten Orgelklang, die Weissagung sang. Der Engel, das war ein Mädchen, in seltenen Fällen auch ein Knabe des jeweiligen Konfirmanden-Jahrganges. (Machold, Friedrich; Erinnerungen zum Klassentreffen; in: LA 97)

10. Bescherung

Die Bescherung findet nur bei wenigen Familien am Heiligabend statt, zum allergrößten Teil am 1. Weihnachtsfeiertag früh nach der Christmette. Die Geschenke bringt das Christkind, seltener der Weihnachtsmann. Knecht Ruprecht und Weihnachtsmann sind dabei strikt auseinander zu halten. Der Rupperich erscheint „in Person“ schon vor Weihnachten, also am 1. Advent, während der Weihnachtsmann oder das Bornkinnel, das Christkind, zumeist ungesehen am 1. Weihnachtsfeiertag früh kommt und beschert, oft während die Kinder in den Metten sind. „Das Bornkinnel war do“, heißt es dann. Und auf die Frage nach dem weihnachtlichen Geschenk unter dem Weihnachtsbaum lautet die Antwort: „Des is mei Bornkinnel.“

11. Glaube und Aberglaube zu Heiligabend und in den Unternächten

Das Brauchtum (oder heute vielleicht besser gesagt: der Aberglaube) in Verbindung mit Heiligabend und Unternächten war recht verbreitet. Die Nacht vom 24. zum 25. Dezember ist die Heilige Nacht. Mit den Unternächten (Innernächten) wird der anschließende Zeitraum vom 1. Weihnachtsfeiertag, vom 25. Dezember, bis Hochneujahr, bis 6. Januar, bezeichnet.

Am Heiligabend darf nichts geborgt und verborgt werden. Es darf auch nichts verkauft werden, sonst verkauft man sein Glück. Ebenso darf nichts zerbrochen werden. Nach 18 Uhr darf kein Wasser mehr hinausgeschüttet werden, weil man sonst das Glück ausschüttet.

Ein Traum geht in dem Monat in Erfüllung, in welcher Unternacht man geträumt hat. Einen guten Traum der Unternacht sollte man aber nicht erzählen, sonst trifft er nicht zu. Auch das Wetter der zwölf Unternächte soll für das kommende Jahr kennzeichnend sein. Während der Zeit der Unternächte darf kein Bett abgezogen, keine Wäsche, insbesondere keine Bettwäsche gewaschen werden, weil damit Krankheit ins Haus beschworen wird. Haare, Fuß- und Fingernägel dürfen nicht geschnitten werden.

Auch wurde am Heiligabend oder zu Sylvester am Kreuzweg „gehört“, um etwas über seine Zukunft zu erfahren. (Der Kreuzweg war eine Wegkreuzung, wobei einer der Wege ein Leichenweg sein musste - ein Weg also, auf welchem die Verstorbenen, die Leichen, der umliegenden Dörfer auf den Friedhof ihrer Pfarrgemeinde gebracht wurden.)

Eine Begebenheit, die glaubhaft überliefert sei, schildert Walter Schellenberger: „Vor einigen Jahren brannte hier ein Gut ab. Bei der Installation einer Blitzschutzleitung wurde durch die Stichflamme einer Lötlampe das Feuer verursacht. Dazu wird für wahr verbürgt: Der Gutsbesitzer hatte in den Unternächten vom Tode einer Nachbarnfrau und vom Brand seines eigenen Gutes geträumt. Nachdem der erste Unglücksfall eingetroffen war, habe er Angst bekommen und zur Sicherheit vor einem Blitzeinschlag den Blitzableiter anbringen lassen wollen. – Das Schicksal habe aber doch seinen Lauf genommen.“

Vom Wilden Jäger und seiner Meute wilder Hunde, die während der Unternächte im Sturmgebraus daher zogen, erzählen nur noch etliche alte Leute. Friedrich Ferdinand Fickenwirth weiß dagegen 1859 noch zu berichten: „Nach dem Dafürhalten schwacher abergläubiger Menschen trieb der Wilde Jäger mit seinem wilden Heer früher auch sein Wesen in dem Pöhlholze. Und gar schauerlich war es anzuhören, wenn alte Leute allen Ernstes erzählten, wie einst - vor vielen Jahren - ein Wagehals, der im Pöhlwinkel wohnte, einer solchen Gespensert jagd beigewohnt hatte, mit Weidmannsruf und Herumspringen unter der Schar jagender, unsichtbarer Hunde, und zum Lohn dafür am nächsten Morgen ein Stück Fleisch von der Feldmeisterei (= Aas) an seiner Haustüre aufgehängt gefunden habe.“ (Fickenwirth, Friedrich Ferdinand; Chronik der königl. sächsischen Stadt Lengenfeld im Voigtlande...; Reichenbach, 1859; S. 165)

12. Silvester

Grog und Punsch werden getrunken. Die Jugend zieht in der Mitternachtsstunde durchs Dorf, lärmt und verübt allerlei Schabernack. Das Bleigießen um Mitternacht ist nicht mehr allzu sehr in Gebrauch, meist werden die Gussstücke auch nur noch scherzhaft gedeutet. Vom Tisch wird herabgesprungen; dies bedeute, man springt ins neue Jahr hinein.

13. Neujahr

Besonderes Brauchtum zu Neujahr wird nicht groß überliefert. Man wünscht sich Gesundheit und alles Gute für das neue Jahr. Man sieht es aber gern, wenn früh als erstes eine männliche Person bzw. ein Knabe die Glückwünsche ausspricht:

Ich wünsch' euch ein glückliches neues Jahr,
noch besser, als das alte war:
Ne Stall voll Hörner, ne Boden voll Körner,
de Schei voll Stroh. Und wer mir was gibt, der macht mich froh.

(Weißensand, Plohn)

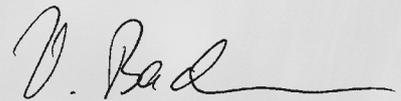
Ich bin ein kleiner Knabe.
Ich wünsch' euch was ich habe.
Ich wünsch' euch so viel Glück,
was euch heut' der Himmel schickt.

(Schönbrunn)

14. Hochneujahr

Besonderes Brauchtum zu Hochneujahr (Dreikönigsfest, Epiphania) ist nicht überliefert.

*Sie wurden im November 70 Jahre und älter.
Hiermit übermitteln wir nachträglich unsere
herzlichsten Glückwünsche.*



Volker Bachmann, Bürgermeister

Lengenfeld

01.11.

Erna Lachmann geb. Kühn
zum 78. Geburtstag
Eckart Müller zum
74. Geburtstag

02.11.

Peter Hartisch zum
72. Geburtstag
Ferenc May zum
85. Geburtstag
Friedrich Rudolph zum
76. Geburtstag
Siegfried Schneider zum
70. Geburtstag
Günter Todt zum
73. Geburtstag

03.11.

Klaus Dorow zum
83. Geburtstag
Heinrich Liebold zum
75. Geburtstag
Margot Löffler geb. Graupner
zum 85. Geburtstag

04.11.

Thea Sandner geb. Dietze
zum 78. Geburtstag

05.11.

Gerhard Pietzsch zum
88. Geburtstag

06.11.

Edith Freitag geb. Luderer
zum 84. Geburtstag
Ilse Schulze geb. Wunderlich
zum 79. Geburtstag

07.11.

Monika Brandt geb. Heber
zum 72. Geburtstag
Ernst Hohmuth zum
90. Geburtstag
Erika Neureiter geb. Lohoff
zum 83. Geburtstag

08.11.

Eva-Maria Bresch geb.
Röhner zum 70. Geburtstag

09.11.

Werner Hergert zum
83. Geburtstag
Erika Kadner geb. Eckstein
zum 76. Geburtstag
Herber Koch zum
92. Geburtstag
Herbert Seiler zum
76. Geburtstag

10.11.

Wolfgang Schmidt zum
71. Geburtstag
Christine Steudel geb.
Badstübner zum
70. Geburtstag

11.11.

Liane Dreßel geb. Bley zum
80. Geburtstag
Günter Hohmuth zum
75. Geburtstag
Günter Kropf zum
79. Geburtstag

12.11.

Lothar Herbeck zum
72. Geburtstag
Joachim Schütze zum
72. Geburtstag
Erika Seltmann zum
71. Geburtstag

13.11.

Helga Simon geb. Schlei zum
76. Geburtstag

14.11.

Lina Rittenbacher geb. Fried-
rich zum 82. Geburtstag
Monika Rosky geb. Langner
zum 71. Geburtstag
Winfried Weiß zum
71. Geburtstag

15.11.

Sigrid Bär geb. Schramm
zum 82. Geburtstag
Helga Baumgarth geb. Ra-
pusch zum 73. Geburtstag
Liesa Bernhard geb. Döhler
zum 88. Geburtstag
Liane Dannat geb. Eichner
zum 76. Geburtstag
Adelheid Luckner geb. Wink-
ler zum 84. Geburtstag

16.11.

Ulrike Hermann zum
72. Geburtstag
Renate Mergner geb. Löffler
zum 73. Geburtstag

17.11.

Erika Hoffmann geb. Pii zum
73. Geburtstag
Christa Rahmig geb. Kunz
zum 77. Geburtstag
Hans Wiedemann zum
72. Geburtstag
Günther Wolf zum
82. Geburtstag

18.11.

Friedrich Gruschwitz zum
77. Geburtstag
Gisela Kropf geb. Schmutzler
zum 77. Geburtstag
Sonja Liehr geb. Schmelzer
zum 82. Geburtstag
Johanna Steudel geb. Palme
zum 74. Geburtstag

19.11.

Helga Macholdt geb. Rahne-
feld zum 72. Geburtstag
Renate Rank geb. Wolf zum
75. Geburtstag

20.11.

Käte Beyer geb. Oberländer
zum 86. Geburtstag
Gottfried Förster zum
79. Geburtstag
Emma Nitsche geb. Barton
zum 87. Geburtstag
Elisabeth Philipp geb. Neupert
zum 76. Geburtstag
Elfriede Riedel geb. Wägelöh-
ner zum 81. Geburtstag

21.11.

Ruth Dietel geb. Scholz zum
74. Geburtstag

Günter Jackisch zum
74. Geburtstag
Theresia Kosak geb. Forster
zum 74. Geburtstag

22.11.

Siegfried Brückner zum
72. Geburtstag

23.11.

Leopold Schmidt zum
85. Geburtstag

24.11.

Herbert Baumgartl zum
74. Geburtstag
Paul Fickelscherer zum
78. Geburtstag
Helmut Salzmesser zum
85. Geburtstag

25.11.

Elisabeth Graf geb. Soster
zum 71. Geburtstag
Ruth Siegel geb. Wappler
zum 86. Geburtstag

26.11.

Ingeborg Billhardt geb. Hof-
mann zum 85. Geburtstag
Charlotte Krögel geb. Heide
zum 84. Geburtstag
Helga Marschke geb. Lang
zum 74. Geburtstag
Brigitte Schmalfuß geb. Trott-
ner zum 73. Geburtstag

27.11.

Heinz Berger zum
76. Geburtstag

28.11.

Barbara Dreßler geb. Hipke
zum 72. Geburtstag

29.11.

Gudrun Rinkefeil geb. Seifert
zum 82. Geburtstag
Manfred Schwabe zum
73. Geburtstag

30.11.

Horst Döring zum
81. Geburtstag
Christiane Wolf zum
71. Geburtstag

OT Irfersgrün

04.11.

Rosemarie Reinhold geb.
Weidlich zum 75. Geburtstag

08.11.

Christoph Flechsig zum
73. Geburtstag
Renate Möller geb. Lange
zum 73. Geburtstag

09.11.

Tilla Stark geb. Henke zum
71. Geburtstag

14.11.

Joachim Schubert zum
83. Geburtstag

18.11.

Peter Kuß zum
71. Geburtstag

22.11.

Gertraude Werner zum
74. Geburtstag

24.11.

Heidemarie Hallbauer geb.
Fröhlich zum 70. Geburtstag
Gertraude Pabst geb. Dittrich
zum 78. Geburtstag

30.11.

Frieder Faber zum
70. Geburtstag

OT Pechtelsgrün

15.11.

Gerhard Lindner zum
72. Geburtstag

OT Plohn /Abhorn

11.11.

Eberhard Badstübner zum
82. Geburtstag

13.11.

Anna Bohne geb. Nagel zum
74. Geburtstag

23.11.

Horst Schwarz zum
85. Geburtstag

30.11.

Angela Krieger geb. Fritzsch
zum 71. Geburtstag

OT Schönbrunn

01.11.

Ursula Hofmann geb. Krüger
zum 79. Geburtstag

17.11.

Manfred Reibetanz zum
77. Geburtstag

24.11.

Else Jacob zum
85. Geburtstag

OT Waldkirchen

01.11.

Lothar Kretzschmar zum
72. Geburtstag
Edith Schimmel geb. Wolf
zum 74. Geburtstag

10.11.

Ilse Völkel geb. Eisel zum
72. Geburtstag

13.11.

Gerd Pöhler zum
73. Geburtstag

23.11.

Manfred Popp zum
75. Geburtstag

29.11.

Hermann Feustel zum
71. Geburtstag

OT Weißensand

30.11.

Christa Möldner geb. Rock-
stroh zum 74. Geburtstag

*Bürger, deren Geburtstag nicht
im „Lengenfelder Anzeiger“ er-
scheinen soll, möchten dies
bitte dem Meldeamt im Rathaus
(Zimmer 203, Tel. 3 05 23) mit-
teilen!*

HABERMANN

Der Malermeister Der Fachmarkt
Bekannt für Qualität und Zuverlässigkeit

GmbH



Lengenfeld · Viehmarkt

Farben - Tapeten - Bodenbeläge (Verkauf und Verlegung)
Jalousien - Gardinenstangen - Zubehör - Gardinen

Wir wünschen allen Kunden, Freunden
und Bekannten frohe Festtage
und ein glückliches Jahr 2013.



Tel. (03 76 06) 3 41 07, priv. (03 76 06) 3 44 38 · Fax (03 76 06) 3 66 58
www.maler-habermann.de · E-Mail: habermann-lengenfeld@t-online.de

KOHLEPREISE

alle Preise beinhalten Mehrwertsteuer,
Energiesteuer und Anlieferung

ab 2 t

ab 5 t

ab 10 t

Deutsche Brikett 1. Qualität ▶ 10,10 ▶ 9,10

Deutsche Brikett 2. Qualität ▶ 9,10 ▶ 8,10

Wir liefern Ihnen
jede gewünschte
Menge!
Auch Koks, Stein-
kohle, Bündelbrikett,
Holzbrikett

KOHLEHANDEL SCHÖNFELS

FBS GmbH

Tel. (03 76 07) 1 78 28



Am Ende der Reise gut ankommen

Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres zertifizierten Bestatters

A.W.
LUDWIG
BESTATTUNGEN



Hauptstr. 2, 08485 Lengenfeld
TAG & NACHT erreichbar
Tel.: 037606 / 98991

Basislehrgang Schwimmen Schwimmstufe 1 „Seepferdchen“

Alter: ab 6 Jahre

Kursdauer: 10 x 1 Stunde

Termine: jeweils Dienstag und Freitag von
15.00 - 16.00 Uhr (Kurs 1) und
16.00 - 17.00 Uhr (Kurs 2)

Ort: Lehrschwimmbecken der Mittelschule
Lengenfeld

Kosten: 80,- € (8,- € je Stunde)

Kursbeschreibung:

Die Kinder sollten die grundlegenden Fertigkeiten für das Schwimmen, das Tauchen und das Springen in seinen Grundlagen erlernen.

Teilnehmerzahl: Die Teilnehmerzahl ist auf zehn Kinder pro Kurs begrenzt.

- Weiterführendes Schwimmtraining, dienstags, 17.00-18.00 Uhr

Anmeldung: Anmeldungen an die Stadtverwaltung Lengenfeld, Hauptstraße 1, 08485 Lengenfeld, Frau Uebel, Tel. (037606) 3 05 35, E-Mail: info@lengenfeld.de oder direkt bei der Kursleiterin, Frau Fechner, unter Tel. (0173) 9 43 03 08



Bauunternehmen

H. Günnel

Dorfstraße 34 · 08485 Lengenfeld

OT Wolfspütz

Tel./Fax (03 76 06) 3 54 28

Mobil (01 60) 98 37 44 46

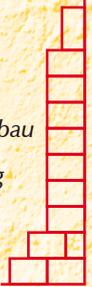
Neubau

Um- und Ausbau

Altbausanierung

Wärmedämmung

Fassaden und Putze



Häusliche Kranken- und Seniorenpflege
Christina Gündel GmbH
& Tagespflege „Seniorenglück“

wünscht ein frohes
Weihnachtsfest und
ein gesundes
neues Jahr 2013.



SYSTEM & HAUSTECHNIK

• Beratung • Planung • Ausführung
• Heizung • Lüftung • Sanitär

ANDREAS HEYNE

Wir wünschen allen Kunden
ein frohes Weihnachtsfest.

Hauptstraße 142 · 08485 Lengenfeld OT Waldkirchen
Tel. (03 76 06) 3 21 06 · Mobil (01 71) 7 66 00 77
E-Mail: info@sht-heyne.de · www.sht-heyne.de

Wir wünschen
unseren Kunden und
Geschäftspartnern
ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie
"Gute Fahrt" im neuen Jahr 2013!

Autohaus
BAUER
Rodewisch



www.ah-bauer.de

Alte Lengenfelder Str. 2B, 08228 Rodewisch, Telefon: 03744 / 3690-0



Mit uns auf der richtigen Spur!